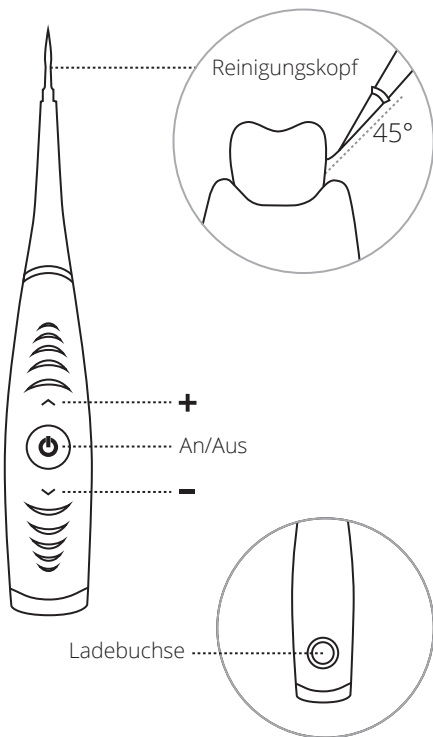




DEPLAQUED

DE Bedienungsanleitung **EN** User manual **FR** Manuel de l'utilisateur **IT** Manuale di utilizzo **ES** Manual de Usuario **NL** Gebruiksaanwijzing **PL** Instrukcja obsługi **RO** Manual de utilizare **PT** Manual do utilizador **SV** Bruksanvisning **DA** Brugervejledning **CS** Uživatelská příručka **NO** Bruksanvisning **SK** Používateľská príručka **FI** Käyttöohje **LT** Naudotojo vadovas **BG** Ръководство за потребителя **HR** Korisnički priručnik



PRODUKTMERKMALE

Der AILORIA DEPLAQUED Schall-Zahnreiniger ist ideal für die Zahnreinigung zu Hause. Er entfernt Zahnstein, Zahnbelag und Verfärbungen, auch an schwer zugänglichen Stellen.

- Intelligente Hochfrequenz-Vibration
- Ergonomisches Design für eine komfortable Handhabung
- 5 Intensitätsstufen
- Kabelloser Akku-Betrieb
- Ladezeit ca. 2 Stunden
- Akku-Laufzeit ca. 6-8 Stunden bei vollständiger Ladung
- Aufladen des Lithium-Ionen Akkus über USB

INBETRIEBNAHME

Laden Sie den Zahnreiniger vor der ersten Anwendung auf. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden, um den Zahnreiniger vor dem ersten Gebrauch oder den vollständig entleerten Akku aufzuladen.

LADEVORGANG

Der Anschluss für das Ladekabel befindet sich unten auf der Rückseite des Geräts. Öffnen Sie den Silikonverschluss und verbinden Sie das Ladekabel mit dem Schall-Zahnreiniger. Das andere Ende schließen Sie mithilfe des mitgelieferten USB-Ladeadapters an eine Stromquelle (Steckdose) an. Alternativ können Sie das USB-Kabel auch mit einer USB-Schnittstelle (z.B. PC oder Notebook) verbinden.

Während des Ladevorgangs kann der Zahnreiniger nicht verwendet werden. Im transparenten Boden leuchtet

für die Dauer des Ladevorgangs ein rotes Licht. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, wird dies durch ein grünes Licht angezeigt.

ANWENDUNG

Drücken Sie die An/Aus-Taste, um den Zahnreiniger einzuschalten. Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten die gewünschte Intensität aus.

Folgende 5 Intensitätsstufen stehen Ihnen zur Verfügung:

Intensitätsstufe 1: 8321 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 2: 9787 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 3: 11195 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 4: 12423 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 5: 13320 Schwingungen/Min

Starten Sie mit der Reinigung der Zähne, indem Sie den Metallaufsatz vorsichtig an die mit Plaque und Verfärbungen versehenen Stellen anlegen. Bewegen Sie nun die Metallspitze langsam über die zu reinigenden Stellen. Dieser Vorgang kann mehrfach wiederholt werden, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist. Der Schall-Zahnreiniger kann auch an den Zahnrändern und Zahn-Zwischenräumen angewendet werden. Bewegen Sie den Schall-Zahnreiniger vorsichtig, um eventuellen Verletzungen des Zahnfleisches vorzubeugen. Wiederholen Sie die Anwendung 1 bis 2 mal pro Woche. Der DEPLAQUED kann auch auf Zahnkronen und Brücken angewendet werden. Gehen Sie dabei behutsam vor.

Reinigen Sie den Metallkopf nach jeder Anwendung mit Wasser und wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Sterilisieren Sie den Zahnreiniger bei Bedarf mit Alkohol.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie das USB-Kabel und den USB-Adapter stets von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Verwenden Sie nur das mit diesem Produkt mitgelieferte USB-Kabel. Die Verwendung anderer Kabel kann zu Schäden führen. Vermeiden Sie übermäßiges Biegen des USB-Kabels, um seine Unversehrtheit und Ladefähigkeit zu erhalten.
- Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn Sie Fehlfunktionen des Produkts oder Anzeichen einer möglichen Brandgefahr feststellen.
- Stellen Sie sicher, dass der mit dem USB-Kabel des Produkts verwendete Netzstecker geeignet und kompatibel ist.
- Entfernen Sie vor der Reinigung des Schall-Zahnreinigers das USB-Ladekabel.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Der Schall-Zahnreiniger kann ausschließlich vom Hersteller repariert werden.
- Kinder unter 14 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis dürfen das Produkt nur unter Aufsicht und Anweisung von Erwachsenen verwenden. Bewahren Sie DEPLAQUED stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- DEPLAQUED ist ausschließlich für die Reinigung der Zähne geeignet und sollte für keinerlei andere Zwecke verwendet werden.
- Sollte während der Anwendung des Schall-Zahnreinigers übermäßiges Zahnfleischbluten oder Schmerzen auftreten und anhalten, so konsultie-

ren Sie bitte Ihren Zahnarzt.

- Das Produkt sollte Herzschrittmacher in keiner Weise beeinflussen. Wir empfehlen jedoch als maximale Vorsichtsmaßnahme, vor der Anwendung mit Ihrem Arzt Rücksprache zu halten.
- Wenn Sie sich in den letzten zwei Monaten einer Kiefer- oder Zahnfleischoperation unterzogen haben oder wenn Sie gesundheitliche Probleme haben, so konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie DEPLAQUED verwenden.
- Reinigen Sie den Metall-Aufsatz von DEPLAQUED nach jeder Anwendung mit Wasser und wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Sterilisieren Sie den Zahnreiniger bei Bedarf mit Alkohol.
- Der Schall-Zahnreiniger ist nach IPX6-Schutz-Standard gegen Spritzwasser geschützt. Halten Sie das Produkt jedoch nicht über einen längeren Zeitraum unter Wasser.
- Überladen Sie den Akku nicht; trennen Sie das Gerät vom Ladegerät, sobald es vollständig aufgeladen ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf und vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Setzen Sie den Akku nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen und starkem Druck, um Schäden am Akku zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entfernen

oder zu ersetzen.

- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Leckage des Akkus verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit auslaufenden Flüssigkeiten; bei Hautkontakt sofort gründlich mit Wasser abwaschen.
- Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektronikschrott.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder ins Wasser.
- Bei Überhitzung des Geräts, Rauchentwicklung oder anderen Anzeichen eines Defekts schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen es von der Stromquelle.
- Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Materialien, bis das Problem behoben ist.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 3,7V

Stromstärke: 200mA

Batteriekapazität: 300mAh

Ladespannung: 5V

ENTSORGUNGSHINWEIS

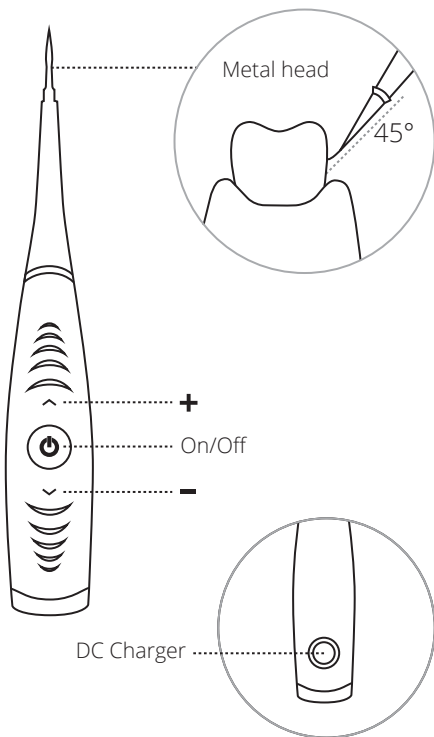
Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie dürfen Ihre Altgeräte daher nicht einfach wegwerfen. Diese müssen der Wiederverwertung zugeführt werden. Zur Verbesserung der Mülltrennung sieht das ElektroG daher vor, dass alle Elektro- und Elektronikgeräte dauerhaft mit dem ent-

sprechenden Symbol, der durchgestrichenen Mülltonne, gekennzeichnet werden müssen. Für die Rückgabe stehen Ihnen kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erfragen. Batterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung aus den Altgeräten entfernt werden. Als Verbraucher sind Sie grundsätzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkumulatoren sowie Lampen getrennt bei den Sonderstellen abzugeben. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien und Akkumulatoren ganz entleert sind. Entnehmen Sie dann erst die Batterien und Akkumulatoren vorsichtig dem Altgerät.

Bei diesem Artikel sind folgende Batterien enthalten:
1x wiederaufladbare Batterie, Typ Lithium Batterie, 3.7V, 300mAh.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.



PRODUCT FEATURES

The AILORIA DEPLAQUED sonic dental cleaner is ideal for cleaning teeth at home. It removes tartar, plaque and discolouration, even from hard-to-reach areas.

- Intelligent high-frequency vibration
- Ergonomic design for comfortable handling
- 5 intensity levels
- Cordless battery operation
- Charging time approx. 2 hours
- Battery life approx. 6-8 hours when fully charged
- Charging of the lithium-ion battery via USB

COMMISSIONING

Charge the sonic dental cleaner before the first use. Charging time is approximately 2 hours to charge the sonic dental cleaner before first use or fully discharged battery.

CHARGING PROCEDURE

The connector for the charging cable is located at the bottom of the back of the unit. Open the silicone cap and connect the charging cable to the sonic dental cleaner. Connect the other end to a power source (wall socket) using the USB charging adapter provided. Alternatively, you can also connect the USB cable to a USB interface (e.g. PC or notebook).

The sonic dental cleaner cannot be used during the charging process. A red light shines in the transparent base for the duration of the charging process. When the charging process is completed, this is indicated by a green light.

APPLICATION

Press the ON/OFF button to switch on the sonic dental cleaner. Select the desired intensity using the arrow keys.

The following 5 intensity levels are available:

Intensity level 1: 8321 vibrations per minute

Intensity level 2: 9787 vibrations per minute

Intensity level 3: 11195 vibrations per minute

Intensity level 4: 12423 vibrations per minute

Intensity level 5: 13320 vibrations per minute

Start cleaning the teeth by gently placing the metal attachment on the areas with plaque and discolouration. Now slowly move the metal tip over the areas to be cleaned. This process can be repeated several times until the desired result is achieved. The sonic dental cleaner can also be used on the edges of the teeth and in the spaces between the teeth. Move the sonic dental cleaner carefully to prevent possible injuries to the gums. Repeat the application 1 to 2 times per week. The DEPLAQUED can also be used on dental crowns and bridges. Proceed carefully.

Clean the metal head with water after each use and wipe the housing with a damp cloth. Sterilize the sonic dental cleaner with alcohol if necessary.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always keep the USB cable and USB adapter away from water and other liquids.
- Use only the USB cable supplied with this product. Using other cables may damage the device or affect charging performance. Do not bend or kink the USB cable excessively. Make sure the power

adapter used with the product's USB cable is suitable and compatible.

- Stop using the product immediately if it malfunctions or if you notice any signs of a possible fire hazard.
- Disconnect the USB charging cable before cleaning the sonic dental cleaner.
- Do not use the product if it is damaged. The sonic dental cleaner may only be repaired by the manufacturer.
- Children under the age of 14 and persons with reduced physical or mental abilities, or with a lack of experience and knowledge, may use the product only under adult supervision and instruction. Always keep DEPLAQUED out of the reach of children.
- DEPLAQUED is intended solely for cleaning teeth and must not be used for any other purpose.
- If excessive gum bleeding or pain occurs during use and persists, consult your dentist.
- The product should not interfere with pacemakers. As a maximum precaution, however, we recommend consulting your doctor before use.
- If you have had jaw or gum surgery within the last two months, or if you have any medical concerns, consult your doctor before using DEPLAQUED.
- Clean the metal attachment with water after each use and wipe the housing with a damp cloth. If necessary, sterilize the dental cleaner with alcohol.
- The sonic dental cleaner is protected against splashing water according to the IPX6 standard.

However, do not hold the product under water for an extended period.

- Do not overcharge the battery. Disconnect the device from the charger once it is fully charged.
- Store the device in a cool, dry place and avoid extreme temperatures.
- Do not expose the battery to direct sunlight and do not store the device in damp environments.
- Protect the device from impacts, drops and strong pressure to prevent damage to the battery.
- Do not attempt to remove or replace the battery yourself.
- If you notice any signs of battery damage or leakage, stop using the device and contact customer service.
- Avoid contact with leaking fluid. In case of skin contact, rinse thoroughly with water immediately.
- At the end of its service life, dispose of the device in accordance with local regulations for electronic waste.
- Do not throw the battery into fire or water.
- If the device overheats, emits smoke or shows any other signs of a defect, switch it off immediately and disconnect it from the power source.
- Keep the device away from flammable materials until the issue has been resolved.

TECHNICAL DATA

Rated voltage: 3.7V

Rated current: 200mA

Battery capacity: 300mAh

Charging voltage: 5V

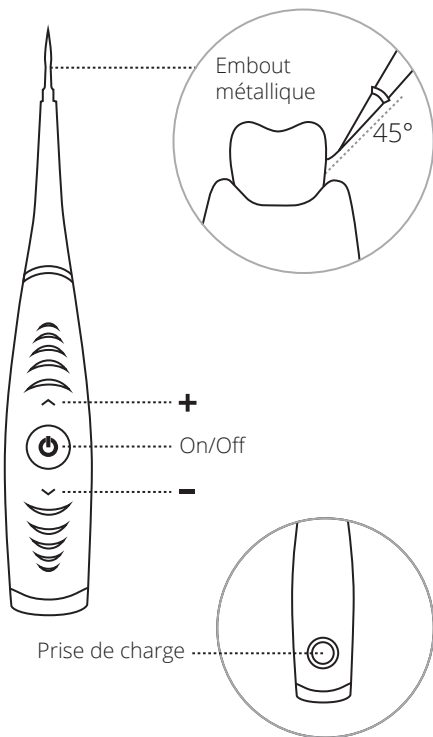
DISPOSAL INFORMATION

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. You must therefore not simply throw away your old appliances. They must be recycled. In order to improve waste separation, the Electrical and Electronic Equipment Act therefore stipulates that all electrical and electronic equipment must be permanently marked with the corresponding symbol, the crossed-out dustbin. Free collection points for old electrical appliances are available for you to return them. You can obtain the addresses from your city or municipal administration. Batteries and accumulators that are not enclosed in the old appliance, as well as lamps that can be removed from the old appliance without being destroyed, must be removed from the old appliances before disposal. As a consumer, you are generally obliged to hand in used batteries and accumulators as well as lamps separately at the special collection points. Make sure that the batteries and accumulators are completely empty. Then carefully remove the batteries and accumulators from the old appliance.

The following batteries are included with this item:
1 rechargeable battery, type Li-Ion, 3.7V, 300mAh.

Subject to alterations and errors

The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect, improper or incompatible use of the product.



CARACTÉRISTIQUES PRODUIT

Le détartreur dentaire sonore AILORIA-DEPLAQUÉ est adapté à un usage domestique et élimine la plaque dentaire, le tartre et les taches, même dans les endroits les plus difficiles d'accès.

- Vibration intelligente de haute-fréquence
- Design ergonomique pour une prise en main facile
- 5 niveaux d'intensité
- Fonctionnement sans fil
- Durée de chargement d'environ 2h
- Autonomie de la batterie d'environ 6 à 8h après recharge complète
- Chargement de la batterie lithium-ion par USB

PREMIÈRE UTILISATION

Chargez le détartreur dentaire avant de l'utiliser pour la première fois, le temps de charge avant la première utilisation ou pour une batterie complètement vide est d'environ 2h.

RECHARGE

La prise du câble de recharge se trouve sur la partie inférieure de l'appareil. Ouvrez le clapet en silicone et branchez le câble sur le détartreur. Reliez l'autre bout à une source de courant (prise) à l'aide de l'adaptateur USB fourni. Vous pouvez également brancher le câble à un autre port USB (par exemple à un PC ou Notebook).

Le détartreur ne peut être utilisé lorsqu'il est en train de charger. Pendant la charge, un voyant rouge est allumé sur le fond transparent. Dès que la charge est complète, le voyant passe au vert.

UTILISATION

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil. Réglez l'intensité souhaitée grâce aux touches fléchées.

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux d'intensité :

Niveau 1 : 8 321 mouvements par minute

Niveau 2 : 9 787 mouvements par minute

Niveau 3 : 11 195 mouvements par minute

Niveau 4 : 12 423 mouvements par minute

Niveau 5 : 13 320 mouvements par minute

Commencez par nettoyer les dents en plaçant avec précaution l'embout métallique sur les zones présentant de la plaque dentaire ou des taches. Déplacez maintenant l'embout lentement sur les zones à nettoyer. Vous pouvez recommencer ce processus jusqu'à obtention du résultat souhaité. Le détartreur dentaire sonore peut également être utilisé sur le bord des dents et l'espace interdentaire. Déplacez le produit avec précaution pour prévenir toute blessure de la gencive. Répétez l'application 1 à 2 fois par semaine. Le DEPLAQUED peut également être utilisé sur des couronnes dentaires et des bridges. Procédez avec précaution.

Nettoyez à l'eau l'embout métallique après chaque utilisation et séchez le produit à l'aide d'un chiffon doux. Si besoin, vous pouvez stériliser l'appareil avec de l'alcool.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Tenez toujours le câble USB et l'adaptateur USB à l'écart de l'eau et de tout autre liquide.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni avec ce produit. L'utilisation d'un autre câble peut endommager l'appareil ou nuire à la qualité de la charge. Évitez de plier ou de tordre excessivement

le câble USB. Assurez-vous également que l'adaptateur secteur utilisé avec le câble USB du produit est adapté et compatible.

- Cessez immédiatement d'utiliser le produit en cas de dysfonctionnement ou si vous remarquez des signes pouvant indiquer un risque d'incendie.
- Débranchez le câble de charge USB avant de nettoyer le nettoyeur dentaire sonore.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Le nettoyeur dentaire sonore ne peut être réparé que par le fabricant.
- Les enfants de moins de 14 ans ainsi que les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser le produit que sous la surveillance et les instructions d'un adulte. Gardez toujours DEPLAQUED hors de portée des enfants.
- DEPLAQUED est exclusivement destiné au nettoyage des dents et ne doit être utilisé à aucune autre fin.
- Si des saignements importants des gencives ou des douleurs apparaissent pendant l'utilisation et persistent, consultez votre dentiste.
- Le produit ne devrait pas avoir d'effet sur les stimulateurs cardiaques. Par mesure de précaution maximale, nous recommandons toutefois de demander conseil à votre médecin avant utilisation.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale de la mâchoire ou des gencives au cours des deux derniers mois, ou si vous présentez des problèmes

de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser DEPLAQUED.

- Nettoyez l'embout métallique à l'eau après chaque utilisation et essuyez le boîtier avec un chiffon humide. Si nécessaire, le nettoyeur dentaire peut être stérilisé avec de l'alcool.
- Le nettoyeur dentaire sonique est protégé contre les projections d'eau selon la norme IPX6. Ne maintenez toutefois pas le produit sous l'eau pendant une période prolongée.
- Ne surchargez pas la batterie. Débranchez l'appareil du chargeur dès qu'il est complètement chargé.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec et évitez les températures extrêmes.
- N'exposez pas la batterie à la lumière directe du soleil et ne stockez pas l'appareil dans un environnement humide.
- Protégez l'appareil contre les chocs, les chutes et les fortes pressions afin d'éviter d'endommager la batterie.
- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie vous-même.
- En cas de signe de dommage ou de fuite de la batterie, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le service client.
- Évitez tout contact avec le liquide qui pourrait s'échapper. En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement et abondamment à l'eau.
- En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux réglementations locales relatives aux déchets

électroniques.

- Ne jetez pas la batterie au feu ni dans l'eau.
- En cas de surchauffe, de fumée ou de tout autre signe de défaut, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation.
- Tenez l'appareil éloigné des matériaux inflammables jusqu'à ce que le problème soit résolu.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension : 3,7V

Alimentation : 200mA

Capacité de la batterie : 300mAh

Tension de charge : 5V

CONSEIL POUR L'ÉLIMINATION

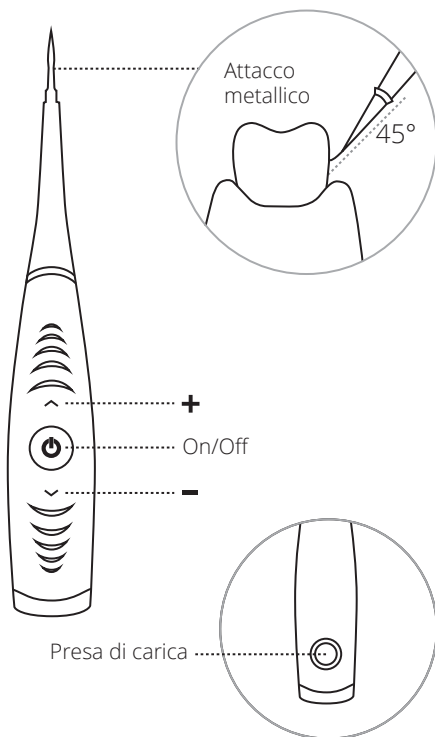
Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous ne devez donc pas jeter vos appareils usagés. Ceux-ci doivent être recyclés. Afin d'améliorer le tri des déchets, la directive DEEE prévoit donc que tous les appareils électriques et électroniques doivent être marqués en permanence du symbole correspondant, la poubelle barrée. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés sont à votre disposition pour les rapporter. Vous pouvez demander les adresses à votre municipalité ou administration locale. Les piles et les batteries qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être facilement enlevées de l'appareil, doivent être retirées de l'appareil usagé avant son élimination. En tant que consommateur, vous êtes en règle générale tenu de remettre séparément les piles et batteries usagées ainsi que les lam-

pes aux points de collecte spéciaux. Assurez-vous que les piles et les batteries sont entièrement déchargées. Retirez ensuite avec précaution les piles et les batteries de l'appareil usagé.

Cet article contient les batteries suivantes :
1x batterie rechargeable, type Lithium battery, 3.7V, 300mAh.

Sous réserve de modifications et d'erreurs

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage provoqué par une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.



CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

L'ablatore AILORIA DEPLAQUED è ideale per la pulizia dei denti a casa. Rimuove il tartaro, la placca e la decolorazione, anche dalle aree difficili da raggiungere.

- Vibrazione intelligente ad alta frequenza
- Design ergonomico per un uso confortevole
- 5 livelli di intensità
- Funzionamento a batteria senza fili
- Tempo di ricarica circa 2 ore
- Durata della batteria circa 6-8 ore a piena carica
- Ricarica della batteria agli ioni di litio via USB

MESSA IN SERVIZIO

Caricare l'ablatore prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore per caricare l'ablatore prima del primo utilizzo o a batteria completamente scarica.

PROCEDURA DI RICARICA

Il connettore per il cavo di ricarica si trova nella parte inferiore del retro dell'unità. Aprire il tappo di silicone e collegare il cavo di ricarica all'ablatore. Collegare l'altra estremità a una fonte di alimentazione (presa a muro) utilizzando l'adattatore di ricarica USB fornito. In alternativa, si può anche collegare il cavo USB a un'interfaccia USB (ad esempio, PC o notebook).

L'ablatore non può essere usato durante il processo di ricarica. Una luce rossa brilla nella base trasparente per tutta la durata del processo di ricarica. Quando il processo di carica è completato, questo è indicato da una luce verde.

APPLICAZIONE

Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'ablatore. Selezionare l'intensità desiderata con i tasti freccia.

Sono disponibili i seguenti 5 livelli di intensità:

Livello di intensità 1: 8321 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 2: 9787 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 3: 11195 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 4: 12423 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 5: 13320 vibrazioni al minuto

Iniziare la pulizia dei denti posizionando delicatamente l'attacco metallico sulle aree con placca e decolorazione. Ora muovi lentamente la punta di metallo sulle aree da pulire. Questo processo può essere ripetuto più volte fino a raggiungere il risultato desiderato. L'ablatore può essere usato anche sui bordi dei denti e negli spazi tra i denti. Muovere l'ablatore con attenzione per evitare possibili lesioni alle gengive. Ripetere l'applicazione 1 o 2 volte alla settimana. Il DEPLAQUED può essere utilizzato anche su corone dentali e ponti. Procedere con cautela.

Pulire la testa metallica con acqua dopo ogni uso e pulire la custodia con un panno umido. Sterilizzare l'ablatore con alcool, se necessario.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Tenere sempre il cavo USB e l'adattatore USB lontani dall'acqua e da altri liquidi.
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito con questo prodotto. L'uso di altri cavi può danneggiare il dispositivo o compromettere la ricarica. Evitare di piegare o torcere eccessivamente il cavo USB. Assicurarsi inoltre che l'alimentatore utilizzato con il cavo USB del prodotto sia adatto e compatibile.

- Interrompere immediatamente l'utilizzo se il prodotto non funziona correttamente o se si notano segnali di possibile rischio di incendio.
- Scollegare il cavo di ricarica USB prima di pulire il pulitore dentale sonico.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Il pulitore dentale sonico può essere riparato esclusivamente dal produttore.
- I bambini di età inferiore ai 14 anni e le persone con ridotte capacità fisiche o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione e le istruzioni di un adulto. Conservare sempre DEPLAQUED fuori dalla portata dei bambini.
- DEPLAQUED è destinato esclusivamente alla pulizia dei denti e non deve essere utilizzato per altri scopi.
- Se durante l'uso si verificano sanguinamento eccessivo delle gengive o dolore persistente, consultare il proprio dentista.
- Il prodotto non dovrebbe interferire con pacemaker. Tuttavia, come massima precauzione, consigliamo di consultare il medico prima dell'uso.
- Se negli ultimi due mesi ci si è sottoposti a un intervento alla mascella o alle gengive, oppure in presenza di problemi di salute, consultare il medico prima di utilizzare DEPLAQUED.
- Pulire la punta metallica con acqua dopo ogni utilizzo e passare il corpo del dispositivo con un panno umido. Se necessario, sterilizzare il pulitore dentale con alcool.
- Il pulitore dentale sonico è protetto dagli spruzzi

d'acqua secondo lo standard IPX6. Tuttavia, non tenerlo immerso o sotto l'acqua per periodi prolungati.

- Non sovraccaricare la batteria. Scollegare il dispositivo dal caricatore non appena è completamente carico.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto ed evitare temperature estreme.
- Non esporre la batteria alla luce solare diretta e non conservare il dispositivo in ambienti umidi.
- Proteggere il dispositivo da urti, cadute e forti pressioni per evitare danni alla batteria.
- Non tentare di rimuovere o sostituire autonomamente la batteria.
- In caso di danni o perdite dalla batteria, interrompere l'utilizzo del dispositivo e contattare il servizio clienti.
- Evitare il contatto con eventuali liquidi fuoriusciti. In caso di contatto con la pelle, risciacquare immediatamente e accuratamente con acqua.
- A fine vita, smaltire il dispositivo secondo le normative locali sui rifiuti elettronici.
- Non gettare la batteria nel fuoco o nell'acqua.
- In caso di surriscaldamento, fuoriuscita di fumo o altri segnali di guasto, spegnere immediatamente il dispositivo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione.
- Tenere il dispositivo lontano da materiali infiammabili fino alla risoluzione del problema.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione: 3.7V

Corrente: 200mA

Capacità della batteria: 300mAh

Tensione di carica: 5V

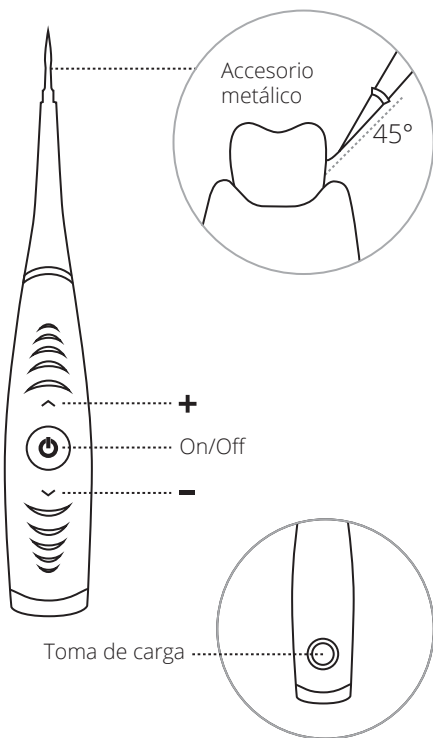
INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Non si possono quindi gettare via i vecchi apparecchi. Devono essere riciclati. Per migliorare la raccolta differenziata, la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere contrassegnate in modo permanente con il simbolo corrispondente, ovvero il bidone della spazzatura barrato. Per la restituzione dei vecchi apparecchi elettrici sono disponibili punti di raccolta. Potete richiedere gli indirizzi all'amministrazione comunale. Le pile e gli accumulatori che non sono inclusi nel vecchio apparecchio, così come le lampade che possono essere rimosse dal vecchio apparecchio senza essere distrutte, devono essere rimosse dai vecchi apparecchi prima dello smaltimento. I consumatori sono generalmente tenuti a consegnare separatamente le pile e gli accumulatori usati e le lampade presso gli appositi punti di raccolta. Assicuratevi che le pile e gli accumulatori siano completamente scarichi. Quindi estraete con cautela le pile e gli accumulatori dal vecchio apparecchio.

Con questo articolo sono incluse le seguenti batterie:
1x batteria ricaricabile, tipo batteria al litio, 3,7V, 300mAh.

Con riserva di modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El limpiador dental sónico AILORIA DEPLAQUED es ideal para limpiar los dientes en casa. Elimina el sarro, la placa dental y la decoloración de los dientes, incluso en las zonas de difícil acceso.

- Vibración inteligente de alta frecuencia
- Diseño ergonómico para un manejo cómodo
- 5 niveles de intensidad
- Funcionamiento con batería sin cables
- Tiempo de recarga aprox. 2 horas
- Duración de la batería aprox. 6-8 horas, con carga completa
- Recarga de la batería de iones de litio por USB

PUESTA EN SERVICIO

Cargue el limpiador dental antes de su primer uso. El tiempo de recarga es de aproximadamente 2 horas para cargar el limpiador dental antes del primer uso o la batería totalmente descargada.

PROCEDIMIENTO DE RECARGA

El puerto para el cable de carga se encuentra en la parte inferior de la parte trasera del dispositivo. Abra la tapa de silicona y conecte el cable de carga al limpiador dental sónico. Conecta el otro extremo a una fuente de alimentación (toma de corriente) mediante el adaptador de carga USB suministrado. También puede conectar el cable USB a una interfaz USB (por ejemplo, un PC o un portátil).

El limpiador dental no puede utilizarse durante el proceso de carga. Durante el proceso de carga, brilla una luz roja en la base transparente. Cuando el proceso de car-

ga se ha completado, esto se indica con una luz verde.

APLICACIÓN

Pulse el botón ON/OFF para encender el limpiador dental. Seleccione la intensidad deseada con las teclas de flecha.

Existen los siguientes 5 niveles de intensidad:

Nivel de intensidad 1: 8321 vibraciones por min

Nivel de intensidad 2: 9787 vibraciones por min

Nivel de intensidad 3: 11195 vibraciones por min

Nivel de intensidad 4: 12423 vibraciones por min

Nivel de intensidad 5: 13320 vibraciones por min

Comience a limpiar los dientes colocando suavemente el accesorio metálico en las zonas con placa dental y decoloración. Luego, mueva lentamente la punta metálica sobre las zonas a limpiar. Este proceso puede repetirse varias veces hasta conseguir el resultado deseado. El limpiador dental sónico también puede utilizarse en los bordes de los dientes y en los espacios entre los dientes. Mueva el limpiador dental sónico con cuidado para evitar posibles lesiones en las encías. Repita la aplicación 1 a 2 veces por semana. El DEPLAQUED también se puede utilizar en coronas y puentes dentales. Proceda con cuidado.

Limpie el cabezal metálico con agua después de cada uso y limpie la carcasa con un paño húmedo. Esterilice el limpiador dental con alcohol si es necesario.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga siempre el cable USB y el adaptador USB alejados del agua y de otros líquidos.
- Utilice únicamente el cable USB suministrado con

este producto. El uso de otros cables puede dañar el dispositivo o afectar a la carga. Evite doblar o retorcer excesivamente el cable USB. Asegúrese también de que el enchufe o adaptador de corriente utilizado con el cable USB del producto sea adecuado y compatible.

- Deje de utilizar el producto inmediatamente si detecta un mal funcionamiento o señales de un posible riesgo de incendio.
- Desconecte el cable de carga USB antes de limpiar el limpiador dental sónico.
- No utilice el producto si está dañado. El limpiador dental sónico solo puede ser reparado por el fabricante.
- Los niños menores de 14 años y las personas con capacidades físicas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, solo deben utilizar el producto bajo la supervisión e instrucción de un adulto. Mantenga siempre DEPLAQUED fuera del alcance de los niños.
- DEPLAQUED está destinado exclusivamente a la limpieza de los dientes y no debe utilizarse para ningún otro fin.
- Si durante el uso se produce sangrado excesivo de las encías o dolor persistente, consulte a su dentista.
- El producto no debería afectar a los marcapasos. No obstante, como máxima medida de precaución, recomendamos consultar con su médico antes de utilizarlo.
- Si se ha sometido a una intervención de mandíbula o encías en los últimos dos meses, o si tiene

problemas de salud, consulte a su médico antes de usar DEPLAQUED.

- Limpie la punta metálica con agua después de cada uso y pase un paño húmedo por la carcasa. Si es necesario, esterilice el limpiador dental con alcohol.
- El limpiador dental sónico cuenta con protección contra salpicaduras de agua conforme al estándar IPX6. Aun así, no mantenga el producto bajo el agua durante un periodo prolongado.
- No sobrecargue la batería. Desconecte el dispositivo del cargador una vez que esté completamente cargado.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco y evite temperaturas extremas.
- No exponga la batería a la luz solar directa ni guarde el dispositivo en ambientes húmedos.
- Proteja el dispositivo de golpes, caídas y presión intensa para evitar daños en la batería.
- No intente retirar ni sustituir la batería por su cuenta.
- Si observa signos de daño o fuga de la batería, deje de utilizar el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Evite el contacto con cualquier líquido que pueda salir de la batería. En caso de contacto con la piel, lave inmediatamente la zona con abundante agua.
- Al final de su vida útil, deseche el dispositivo conforme a la normativa local sobre residuos electrónicos.
- No arroje la batería al fuego ni al agua.

- En caso de sobrecalentamiento, humo u otros indicios de defecto, apague el dispositivo de inmediato y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables hasta que el problema se haya resuelto.

DATOS TÉCNICOS

Tensión: 3,7V

Corriente: 200mA

Capacidad de la batería: 300mAh

Tensión de carga: 5V

INFORMACIÓN PARA DESECHARLO

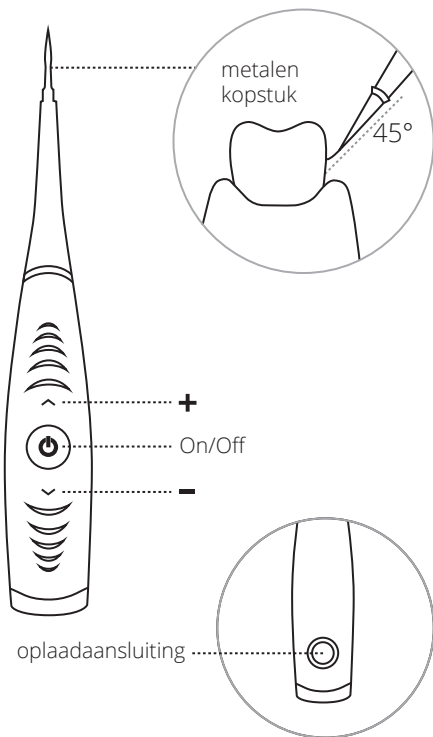
los desechos eléctricos y equipo electrónico no debe desecharse con desechos domésticos. No debe tirar sus electrodomésticos en la basura común. Deben de reciclarse. Para mejorar el reciclaje de la basura el “estatuto para equipos electrónicos y electrodomésticos” estipula que todo material electrónico y electrodoméstico deberá ser marcado permanentemente con el correspondiente símbolo, un bote de basura tachado. Los puntos de recolección para equipos electrónicos están disponibles a su disposición de forma gratuita, puede buscar la dirección de los mismos en la administración de su municipio. Las baterías y acumuladores que no estén comprendidos en el catálogo de “equipos obsoletos” así como las lámparas que puedan recolectarse sin ser destruidas deberán separarse de los aparatos antes de desecharse. Como consumidor está obligado a entregar las baterías usadas y acumuladores así como lámparas de forma separada en los puntos de recolección. Asegúrese que las baterías y acumuladores estén

completamente vacías. Después remueva con cuidado las baterías del aparato.

Las siguientes baterías están incluidas con este artículo:
1x batería recargable, batería de litio, 3.7V, 300mAh.

Sujeto a alteraciones y errores

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, inadecuado o incompatible del producto.



PRODUCTKENMERKEN

De AILORIA DEPLAQUED sonische tandenreiniger is ideaal voor het reinigen van het gebit thuis. Het verwijdt tandsteen, tandplak en verkleuringen, zelfs op moeilijk bereikbare plaatsen.

- Intelligente hoogfrequente vibratie
- Ergonomisch ontwerp voor comfortabel gebruik
- 5 intensiteitsniveaus
- Draadloze werking op batterijen
- Oplaadtijd ca. 2 uur
- Gebruiksduur batterij ca. 6-8 uur bij volledige oplading
- Opladen van de Lithium-Ion batterij via USB-poort

GEBRUIK

Laad de tandenreiniger op voor het eerste gebruik. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 2 uur om de tandenreiniger voor het eerste gebruik of een volledig lege batterij op te laden.

LAADPROCES

De aansluiting voor de oplaadkabel bevindt zich aan de onderkant achter op het toestel. Open de siliconen dop en sluit de oplaadkabel aan op de sonische tandenreiniger. Sluit het andere uiteinde aan op een stroombron (stopcontact) met behulp van de meegeleverde USB-oplaadadapter. Als alternatief kunt u de USB-kabel ook aansluiten op een USB-interface (bijv. PC of laptop).

De tandenreiniger kan niet worden gebruikt tijdens het opladen. Gedurende het oplaadproces brandt een rood

lampje in de doorzichtige bodem. Wanneer het laden is voltooid, dan wordt dit aangegeven door een groen lampje.

TOEPASSING

Druk op de ON/OFF knop om de tandenreiniger aan te zetten. Selecteer de gewenste intensiteit met de pijltjes-toetsen.

De volgende 5 intensiteitsniveaus zijn beschikbaar:

Intensiteitsniveau 1: 8321 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 2: 9787 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 3: 11195 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 4: 12423 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 5: 13320 trillingen per minuut

Begin met het reinigen van de tanden door het metalen kopstuk voorzichtig op de plaatsen met tandplak en verkleuringen te plaatsen. Beweeg nu de metalen punt langzaam over de te reinigen gebieden. Dit proces kan verschillende malen worden herhaald tot het gewenste resultaat is bereikt. De sonische tandenreiniger kan ook worden gebruikt op de randen van de tanden en in de ruimten tussen de tanden. Beweeg de sonische tandenreiniger voorzichtig om mogelijke verwondingen aan het tandvlees te voorkomen. Herhaal de toepassing 1 tot 2 keer per week. De DEPLAQUED kan ook worden gebruikt op tandkronen en bruggen. Ga voorzichtig te werk.

Reinig de metalen kop met water na elk gebruik en veeg de handgreep af met een vochtige doek. Steriliseer de tandenreiniger indien nodig met alcohol.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Houd de USB-kabel en de USB-adapter altijd uit de buurt van water en andere vloeistoffen.

- Gebruik uitsluitend de USB-kabel die met dit product is meegeleverd. Het gebruik van andere kabels kan het apparaat beschadigen of het opladen beïnvloeden. Buig of knik de USB-kabel niet overmatig. Controleer ook of de gebruikte netadapter geschikt en compatibel is met de USB-kabel van het product.
- Stop onmiddellijk met het gebruik als het product niet goed werkt of als u tekenen opmerkt van mogelijk brandgevaar.
- Verwijder de USB-laadkabel voordat u de sonische tandreiniger schoonmaakt.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is. De sonische tandreiniger mag uitsluitend door de fabrikant worden gerepareerd.
- Kinderen jonger dan 14 jaar en personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens, of met onvoldoende ervaring en kennis, mogen het product alleen gebruiken onder toezicht en na instructie van een volwassene. Bewaar DEPLAQUED altijd buiten het bereik van kinderen.
- DEPLAQUED is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van tanden en mag voor geen enkel ander doel worden gebruikt.
- Raadpleeg uw tandarts als tijdens het gebruik overmatig bloedend tandvlees of aanhoudende pijn optreedt.
- Het product zou geen invloed mogen hebben op pacemakers. Als maximale voorzorgsmaatregel raden wij echter aan om vóór gebruik uw arts te raadplegen.
- Als u in de afgelopen twee maanden een operatie

aan kaak of tandvlees heeft ondergaan, of als u gezondheidsklachten heeft, raadpleeg dan uw arts voordat u DEPLAQUED gebruikt.

- Reinig de metalen opzetpunt na elk gebruik met water en veeg de behuizing af met een vochtige doek. Indien nodig kan de tandreiniger met alcohol worden gesteriliseerd.
- De sonische tandreiniger is volgens de IPX6-norm beschermd tegen spatwater. Houd het product echter niet gedurende langere tijd onder water.
- Overlaad de batterij niet. Koppel het apparaat los van de oplader zodra het volledig is opgeladen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats en vermijd extreme temperaturen.
- Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Bescherm het apparaat tegen stoten, vallen en zware druk om schade aan de batterij te voorkomen.
- Probeer de batterij niet zelf te verwijderen of te vervangen.
- Gebruik het apparaat niet verder bij tekenen van beschadiging of lekkage van de batterij en neem contact op met de klantenservice.
- Vermijd contact met lekkende vloeistof. Spoel bij contact met de huid onmiddellijk grondig af met water.
- Voer het apparaat aan het einde van de levensduur af volgens de lokale voorschriften voor elektronisch afval.
- Gooi de batterij niet in vuur of water.

- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en koppel het los van de stroombron bij oververhitting, rookontwikkeling of andere tekenen van een defect.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen totdat het probleem is verholpen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voltage: 3.7V

Stroomsterkte: 200mA

Batterijcapaciteit: 300mAh

Oplaadspanning: 5V

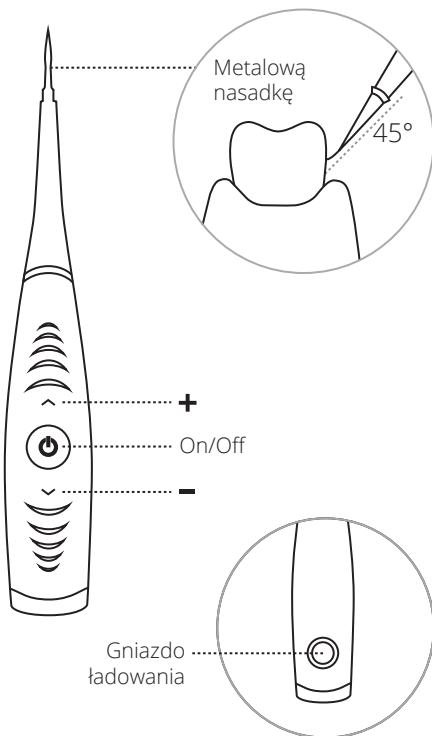
VERWIJDERINGSINFORMATIE

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. U mag uw oude apparaten dus niet zomaar weggooien. Ze moeten worden gerecycled. Om de afvalscheiding te verbeteren scheiden, bepaalt de Wet elektrische en elektronische apparatuur daarom bepaald dat alle elektrische en elektronische apparaten permanent gemarkeerd moeten zijn met het bijbehorend symbool, de doorgekruiste vuilnisbak. Er zijn gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparaten. U kunt adressen opvragen bij uw stad of gemeente administratie. Batterijen en accu's die niet in het oude apparaat zitten, evenals lampen die uit het oude apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd, moeten uit de oude apparaten vóór verwijdering. Als consument, bent u over het algemeen verplicht gebruikte batterijen en accu's alsmede lampen gescheiden in te leveren bij de speciale inzamelpunten. Zorg ervoor dat de batterijen en accu's helemaal leeg zijn. Vervolgens verwijder voorzichtig de batterijen en accu's uit het oude apparaat.

De volgende batterijen worden bij dit artikel geleverd:
1x oplaadbare batterij, type Lithium batterij, 3,7V,
300mAh.

Wijzigingen en fouten voorbehouden

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk of incompatibel gebruik van het product.



CECHY PRODUKTU

AILORIA DEPLAQUED Soniczny oczyszczacz do zębów jest idealny do czyszczenia zębów w domu. Usuwa kamień nazębny, płytkę nazębną i przebarwienia, nawet z trudno dostępnych miejsc.

- Inteligentne wibracje o wysokiej częstotliwości
- Ergonomiczna konstrukcja, zapewnia wygodną obsługę
- 5 poziomów intensywności
- Bezprzewodowa praca na baterii
- Czas ładowania wynosi ok. 2 godz.
- Żywotność baterii ok. 6-8 godzin, po pełnym naładowaniu
- Ładowanie akumulatora litowo-jonowego przez port USB

URUCHAMIANIE

Przed pierwszym użyciem, należy naładować urządzenie do czyszczenia zębów. Czas ładowania, wynosi około 2 godzin, aby w pełni naładować urządzenie do czyszczenia zębów przed pierwszym użyciem lub ponownie naładować całkowicie rozładowaną baterię.

PROCEDURA ŁADOWANIA

Złącze kabla do ładowania, znajduje się w tylnej - dolnej części urządzenia. Otwórz silikonową nakładkę i podłącz kabel ładowarki do sonicznego oczyszczacza zębów. Podłącz drugi koniec do źródła zasilania (gniazdo ściennie), za pomocą dostarczonego adaptera ładowania USB. Alternatywnie, można również podłączyć kabel USB do interfejsu USB (np. komputera PC lub notebooka).

Podczas procesu ładowania, zabrania się używania oc-

zyszcza do zębów. Przez cały czas trwania procesu ładowania, w przezroczystej podstawie świeci się czerwone światło. Zakończenie procesu ładowania, sygnalizowane jest zapaleniem się zielonej lampki.

UŻYTKOWANIE

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie do czyszczenia zębów. Wybierz pożądaną intensywność czyszczenia, za pomocą przycisków strzałek.

Dostępnych jest 5 następujących poziomów intensywności:

Poziom intensywności 1: 8321 drgań na minutę

Poziom intensywności 2: 9787 drgań na minutę

Poziom intensywności 3: 11195 drgań na minutę

Poziom intensywności 4: 12423 drgań na minutę

Poziom intensywności 5: 13320 drgań na minutę

Rozpocznij czyszczenie zębów, delikatnie przykładając metalową nasadkę do miejsc z płytką nazębną i przebarwieniami. Następnie, powoli przesuwaj metalową końcówkę nad oczyszczanymi miejscami. Proces ten można powtórzyć kilka razy, aż do uzyskania pożądanego efektu. Soniczne urządzenie do czyszczenia zębów, może być również stosowane na krawędziach zębów, jak również w przestrzeniach międzyzębowych. Ostrożnie przesuwaj soniczny oczyszczacz do zębów, aby zapobiec ewentualnym urazom dziąseł. Powtarzaj aplikację 1 do 2 razy w tygodniu. DEPLAQUED można również stosować na korony i mosty dentystyczne. Zachowaj ostrożność.

Po każdym użyciu, należy wyczyścić metalową głowicę wodą i przetrzeć obudowę urządzenia wilgotną szmatką. W razie potrzeby wysterylizować część przeznaczona do

czyszczenia zębów alkoholem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Kabel USB i adapter USB należy zawsze trzymać z dala od wody oraz innych płynów.
- Używać wyłącznie kabla USB dołączonego do produktu. Zastosowanie innych kabli może uszkodzić urządzenie lub pogorszyć proces ładowania. Nie należy nadmiernie zginać ani załamywać kabla USB. Należy również upewnić się, że używana wtyczka sieciowa jest odpowiednia i kompatybilna z kablem USB produktu.
- W przypadku nieprawidłowego działania produktu lub zauważenia oznak możliwego zagrożenia pożarowego należy natychmiast zaprzestać użytkowania.
- Przed czyszczeniem sonicznego czyścika do zębów należy odłączyć kabel ładowania USB.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony. Naprawy sonicznego czyścika do zębów mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta.
- Dzieci poniżej 14 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub psychicznych, a także osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem i zgodnie z instrukcjami osoby dorosłej. DEPLAQUED należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- DEPLAQUED jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów i nie wolno używać go do żadnych innych celów.
- Jeśli podczas użytkowania wystąpi nadmierne krwawienie dziąseł lub ból, który nie ustępuje,

należy skonsultować się z dentystą.

- Produkt nie powinien wpływać na działanie rozruszników serca. Jednak w ramach maksymalnej ostrożności zalecamy konsultację z lekarzem przed użyciem.
- Jeśli w ciągu ostatnich dwóch miesięcy przebyto zabieg chirurgiczny w obrębie szczęki lub dziąseł, albo występują problemy zdrowotne, przed użyciem DEPLAQUED należy skonsultować się z lekarzem.
- Po każdym użyciu należy umyć metalową końcówkę wodą, a obudowę przetrzeć wilgotną ściereczką. W razie potrzeby czyścik można zdezynfekować alkoholem.
- Soniczny czyścik do zębów jest zabezpieczony przed zachlapaniem wodą zgodnie ze standardem IPX6. Nie należy jednak trzymać produktu pod wodą przez dłuższy czas.
- Nie przeładowywać akumulatora. Po pełnym naładowaniu należy odłączyć urządzenie od ładowarki.
- Przechowywać urządzenie w chłodnym, suchym miejscu i unikać skrajnych temperatur.
- Nie wystawiać akumulatora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie przechowywać urządzenia w wilgotnym otoczeniu.
- Chronić urządzenie przed uderzeniami, upadkami i silnym naciskiem, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora.
- Nie próbować samodzielnie wyjmować ani wymieniać akumulatora.

- W przypadku oznak uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy przerwać użytkowanie urządzenia i skontaktować się z obsługą klienta.
- Unikać kontaktu z wyciekającą cieczą. W przypadku kontaktu ze skórą natychmiast dokładnie spłukać wodą.
- Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi elektroodpadów.
- Nie wrzucać akumulatora do ognia ani do wody.
- W przypadku przegrzania urządzenia, pojawienia się dymu lub innych oznak usterki należy natychmiast je wyłączyć i odłączyć od źródła zasilania.
- Trzymać urządzenie z dala od materiałów łatwopalnych do czasu usunięcia problemu.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 3.7V

Prąd: 200mA

Pojemność baterii: 300mAh

Napięcie ładowania: 5V

INFORMACJE O UTYLIZACJI

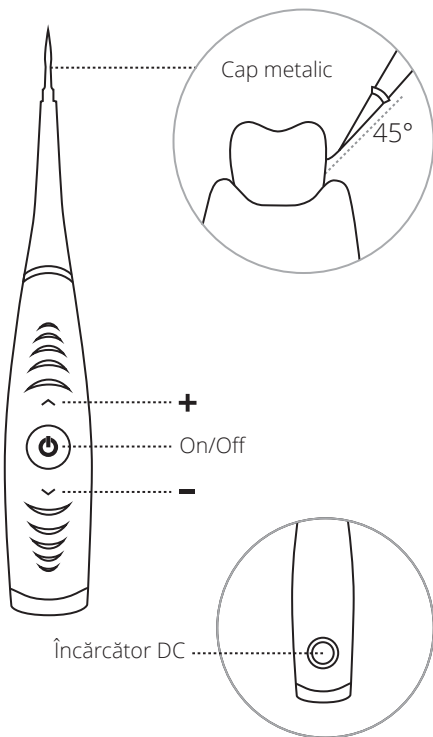
Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Dlatego nie wolno po prostu wyrzucać starych urządzeń. Należy je poddać recyklingowi. W celu poprawy segregacji odpadów ustawa o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym przewiduje, że wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być trwale oznaczone odpowiednim symbolem - przekreślonym koszem na śmieci. Na terenie miast znajdują się bezpłatne punkty zbiórki starych

urządzeń elektrycznych, w których można oddać zużyte sprzęty. Adresy takich punktów dostępne są w urzędzie miasta lub gminy. Baterie i akumulatory, które nie są dołączone do starego urządzenia, jak również żarówki, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego zniszczenia, muszą zostać usunięte ze starych urządzeń przed ich utylizacją. Jako konsument jesteś z zasady zobowiązany do oddania zużytych baterii i akumulatorów oraz żarówek oddzielnie, w specjalnych punktach zbiórki. Upewnij się, że baterie i akumulatory są zupełnie puste. Potem starannie wyjmij baterie i akumulatory ze starego urządzenia.

Do tego urządzenia dołączone są następujące baterie: 1 ładowalna bateria, bateria litowa, 3,7V, 300mAh.

Wyłączenie odpowiedzialności za zmiany i błędy

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania produktu.



CARACTERISTICI PRODUS

Aparatul de detartrajsonic AILORIA DEPLAQUED este ideal pentru curățarea dinților acasă. Îndepărtează tartrul, placa bacteriană și decolorarea, chiar și din zonele greu de ajuns.

- Vibrație inteligentă de frecvență înaltă
- Design ergonomic pentru manevrare confortabilă
- 5 niveluri de intensitate
- Funcționare fără fir, cu baterie
- Timp de încărcare de aprox. 2 ore
- Viața bateriei de aprox. 6-8 ore după o încărcare completă
- Încărcarea bateriei litiu-ion prin USB

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Încărcați aparatul de detartraj sonic înainte de prima utilizare. Timpul de încărcare este de aproximativ 2 ore pentru încărcarea aparatului de detartraj sonic înainte de prima utilizare sau în cazul unei baterii complet descărcate.

PROCEDURA DE ÎNCĂRCARE

Conectorul pentru cablul de încărcare este situat în partea de jos a părții din spate a unității. Deschideți clapele de silicon și conectați cablul de încărcare la aparatul de detartraj sonic. Conectați celălalt capăt la o sursă de alimentare (priză de perete) utilizând adaptorul de încărcare USB pus la dispoziție. Sau puteți să conectați cablul USB la o interfață USB (ex. PC sau notebook).

Aparatul de detartraj sonic nu poate fi utilizat în timpul procesului de încărcare. O lumină roșie strălucește în baza transparentă pe durata procesului de încărcare.

Atunci când procesul de încărcare este finalizat, acest lucru este indicat printr-o lumină verde.

APLICARE

Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni aparatul de detartraj sonic. Selectați intensitatea dorită, utilizând tastele săgeată.

Următoarele 5 niveluri de intensitate sunt disponibile:

Nivel de intensitate 1: 8321 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 2: 9787 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 3: 11195 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 4: 12423 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 5: 13320 vibrații pe minut

Începeți curățarea dinților prin plasarea ușoară a accesoriului metalic pe zonele cu placă bacteriană și decolorare. Acum mișcați încet capul metalic peste zonele care trebuie curățate. Acest proces poate fi repetat de mai multe ori până când se ajunge la rezultatul dorit. Aparatul de detartraj sonic poate fi folosit și pe marginile dinților și în spațiile dintre dinți. Mișcați cu atenție aparatul de detartraj sonic pentru a preveni posibilele răni ale gingiilor. Repetați aplicarea de 1 până la 2 ori pe săptămână. DEPLAQUED poate fi utilizat și pe coroane și punți dentare. Procedați cu grijă.

Curățați capul metalic cu apă după fiecare utilizare și ștergeți carcasa cu o cârpă umedă. Sterilizați aparatul de detartraj sonic cu alcool sanitar dacă este necesar.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Țineți întotdeauna cablul USB și adaptorul USB departe de apă și de alte lichide.
- Utilizați numai cablul USB furnizat împreună

cu acest produs. Folosirea altor cabluri poate deteriora dispozitivul sau poate afecta încărcarea. Evitați îndoirea sau răsucirea excesivă a cablului USB. Asigurați-vă, de asemenea, că adaptorul de priză utilizat cu cablul USB al produsului este adecvat și compatibil.

- Opriți imediat utilizarea produsului dacă acesta funcționează defectuos sau dacă observați semne ale unui posibil pericol de incendiu.
- Deconectați cablul de încărcare USB înainte de a curăța dispozitivul sonic pentru curățarea dinților.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Dispozitivul sonic pentru curățarea dinților poate fi reparat numai de producător.
- Copiii sub 14 ani și persoanele cu capacități fizice sau psihice reduse, ori fără experiență și cunoștințe suficiente, pot utiliza produsul numai sub supravegherea și îndrumarea unui adult. Păstrați întotdeauna DEPLAQUED în afara razei de acțiune a copiilor.
- DEPLAQUED este destinat exclusiv curățării dinților și nu trebuie folosit în niciun alt scop.
- Dacă în timpul utilizării apare sângerare excesivă a gingiilor sau durere care persistă, consultați medicul dentist.
- Produsul nu ar trebui să influențeze stimulatoarele cardiace. Totuși, ca măsură maximă de precauție, vă recomandăm să consultați medicul înainte de utilizare.
- Dacă ați suferit o intervenție chirurgicală la nivelul maxilarului sau gingiilor în ultimele două luni sau dacă aveți probleme de sănătate, consultați

medicul înainte de a utiliza DEPLAQUED.

- Curățați vârful metalic cu apă după fiecare utilizare și ștergeți carcasa cu o lavetă umedă. Dacă este necesar, dispozitivul poate fi sterilizat cu alcool.
- Dispozitivul sonic pentru curățarea dinților este protejat împotriva stropilor de apă conform standardului IPX6. Totuși, nu țineți produsul sub apă pentru perioade îndelungate.
- Nu supraîncărcați bateria. Deconectați dispozitivul de la încărcător imediat ce este complet încărcat.
- Depozitați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat și evitați temperaturile extreme.
- Nu expuneți bateria la lumina directă a soarelui și nu depozitați dispozitivul în medii umede.
- Protejați dispozitivul împotriva loviturilor, căderilor și presiunii puternice pentru a evita deteriorarea bateriei.
- Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți singur bateria.
- Dacă observați semne de deteriorare sau scurgeri ale bateriei, nu mai utilizați dispozitivul și contactați serviciul pentru clienți.
- Evitați contactul cu lichidele scurse. În caz de contact cu pielea, clătiți imediat și bine cu apă.
- La sfârșitul duratei de viață, eliminați dispozitivul conform reglementărilor locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați bateria în foc sau în apă.
- În caz de supraîncălzire, fum sau alte semne de defect, opriți imediat dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare.

- Țineți dispozitivul departe de materiale inflamabile până la remedierea problemei.

DATE TEHNICE

Tensiune nominală: 3,7V

Curent nominal: 200mA

Capacitatea bateriei: 300mAh

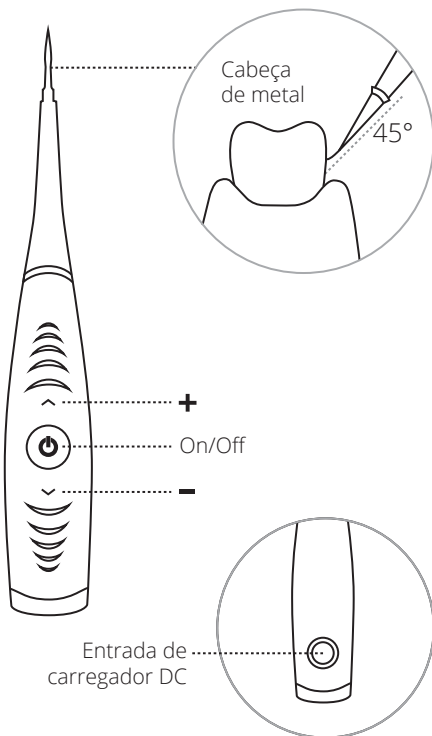
Tensiunea de încărcare: 5V

INSTRUCȚIUNI PRIVIND ÎNLĂTURAREA DEȘEURILOR

Echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. De aceea nu puteți să aruncați vechile dispozitive pur și simplu. Acestea trebuie reciclate. Pentru a îmbunătăți separarea deșeurilor, directiva DEEE prevede, că toate dispozitivele electrice și electronice trebuie să fie marcate permanent cu simbolul corespunzător, coșul de gunoi barat. Există puncte gratuite de colectare a dispozitivelor electronice. Puteți obține adresele de la autoritățile locale. Bateriile și acumulatele care sunt detașabile, precum și becurile care pot fi îndepărtate de pe vechiul dispozitiv fără a le distruge, trebuie scoase din vechiul dispozitiv înainte de aruncare. În calitate de consumator, sunteți obligați să predați separat bateriile și acumulatele, precum și becurile utilizate, la punctele de colectare. Asigurați-vă că bateriile și acumulatele sunt complet descărcate. Abia atunci scoateți cu grijă bateriile și acumulatele din vechiul dispozitiv. Acest articol include următoarele baterii: 1x baterie reîncărcabilă, tip litiu, 3.7V, 300mAh.

Sub rezerva modificărilor și erorilor

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă, necorespunzătoare sau incompatibilă a produsului.



CARATERÍSTICAS DO PRODUTO

O aparelho ultrassom dentário AILORIA DEPLAQUED é o aparelho ideal para limpar os seus dentes em casa. Remove tártaro, placa e descoloração, até mesmo em áreas difíceis de alcançar.

- Vibração inteligente de alta frequência
- Design ergonómico para uma utilização confortável
- 5 níveis de intensidade
- Funcionamento com bateria sem fios
- Tempo de carregamento aproximado de 2 horas
- Duração da bateria, aproximadamente 6-8 horas quando completamente carregada
- Carregamento via USB da bateria de íão lítio

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Carregue o aparelho ultrassom dentário antes da primeira utilização. A duração do carregamento é de aproximadamente 2 horas antes da primeira utilização, ou se a bateria se encontrar totalmente descarregada.

PROCEDIMENTO DE CARREGAMENTO

O conetor de carregamento encontra-se na zona inferior da parte de trás do aparelho. Abra a capa de silicone e ligue o cabo de carregamento ao aparelho. Ligue a outra extremidade a uma fonte de energia (tomada de parede), utilizando o adaptador USB. Em alternativa, pode também ligar o cabo USB a uma interface de USB (como por exemplo, computador ou portátil).

O aparelho ultrassom dentário não pode ser utilizado durante o processo de carregamento. Uma luz vermelha ficará acesa na base transparente enquanto o car-

regamento estiver a ocorrer. Quando o carregamento estiver completo, a luz ficará verde.

UTILIZAÇÃO

Pressione o botão ON/OFF para ligar/desligar o aparelho. Selecione a intensidade desejada utilizando as setas.

As 5 intensidades disponíveis são:

Nível de intensidade 1: 8321 vibrações por minuto

Nível de intensidade 2: 9787 vibrações por minuto

Nível de intensidade 3: 11195 vibrações por minuto

Nível de intensidade 4: 12423 vibrações por minuto

Nível de intensidade 5: 13320 vibrações por minuto

Inicie a limpeza dos dentes, colocando suavemente o acessório metálico nas áreas com placa e descoloração. Mova lentamente a ponta metálica sobre as áreas a serem limpas. Este processo pode ser repetido várias vezes até o resultado desejado ser alcançado. O aparelho ultrassom dentário pode também ser utilizado nas bordas dos dentes e nos espaços entre os dentes. Mova o aparelho cuidadosamente para prevenir lesões nas gengivas. Repita a aplicação 1 a 2 vezes por semana. O DEPLAQUED também pode ser utilizado em coroas e pontes dentárias. Proceda com cuidado.

Limpe a cabeça de metal com água após cada utilização e passe um pano húmido no equipamento. Esterilize o aparelho, se necessário, com álcool.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Mantenha sempre o cabo USB e o adaptador USB afastados de água e de outros líquidos.
- Utilize apenas o cabo USB fornecido com este produto. A utilização de outros cabos pode danificar

o aparelho ou comprometer o carregamento. Evite dobrar ou torcer excessivamente o cabo USB. Certifique-se também de que o adaptador de corrente utilizado com o cabo USB do produto é adequado e compatível.

- Interrompa imediatamente a utilização se o produto apresentar falhas de funcionamento ou se notar sinais de possível risco de incêndio.
- Desligue o cabo de carregamento USB antes de limpar o limpador dentário sónico.
- Não utilize o produto se estiver danificado. O limpador dentário sónico só pode ser reparado pelo fabricante.
- Crianças com menos de 14 anos e pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, só devem utilizar o produto sob supervisão e orientação de um adulto. Mantenha sempre o DEPLAQUED fora do alcance das crianças.
- O DEPLAQUED destina-se exclusivamente à limpeza dos dentes e não deve ser utilizado para quaisquer outros fins.
- Se ocorrer sangramento excessivo das gengivas ou dor durante a utilização e os sintomas persistirem, consulte o seu dentista.
- O produto não deverá interferir com pacemakers. No entanto, como medida máxima de precaução, recomendamos que consulte o seu médico antes da utilização.
- Se tiver sido submetido a uma cirurgia maxilar ou gengival nos últimos dois meses, ou se tiver problemas de saúde, consulte o seu médico antes

de utilizar o DEPLAQUED.

- Limpe a ponta metálica com água após cada utilização e passe um pano húmido na estrutura do aparelho. Se necessário, esterilize o limpador dentário com álcool.
- O limpador dentário sónico está protegido contra salpicos de água de acordo com a norma IPX6. Ainda assim, não mantenha o produto debaixo de água durante períodos prolongados.
- Não sobrecarregue a bateria. Desligue o aparelho do carregador assim que estiver totalmente carregado.
- Guarde o aparelho num local fresco e seco e evite temperaturas extremas.
- Não exponha a bateria à luz solar direta e não guarde o aparelho em ambientes húmidos.
- Proteja o aparelho contra impactos, quedas e pressão intensa para evitar danos na bateria.
- Não tente remover ou substituir a bateria por conta própria.
- Em caso de sinais de danos ou fuga da bateria, deixe de utilizar o aparelho e contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite o contacto com líquidos derramados. Em caso de contacto com a pele, lave imediatamente e abundantemente com água.
- No final da vida útil, elimine o aparelho de acordo com as normas locais relativas a resíduos eletrónicos.
- Não atire a bateria para o fogo nem para a água.
- Em caso de sobreaquecimento, emissão de

fumo ou outros sinais de defeito, desligue imediatamente o aparelho e retire-o da fonte de alimentação.

- Mantenha o aparelho afastado de materiais inflamáveis até que o problema seja resolvido.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão elétrica nominal: 3,7V

Corrente elétrica nominal: 200mA

Capacidade da bateria: 300mAh

Tensão de carregamento: 5V

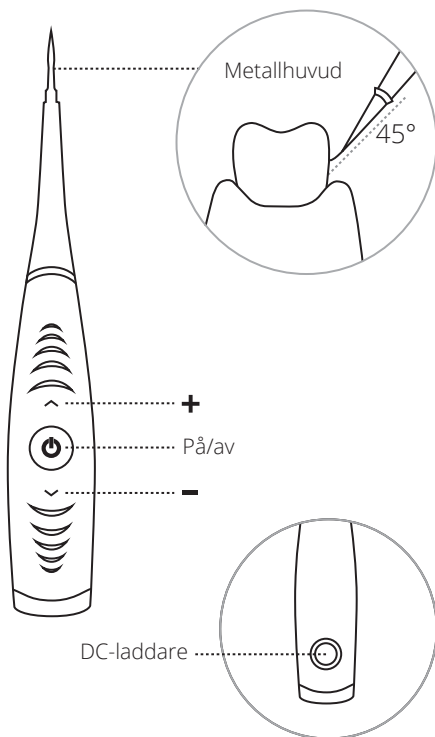
ELIMINAÇÃO

A eliminação de equipamento elétrico ou eletrónico não deve ser feita no lixo comum. Não deite fora os seus antigos equipamentos. Eles devem ser reciclados. Ajude a melhorar a separação de lixo. A eliminação de equipamentos elétricos ou eletrónicos deve ser feita através de entrega nos locais recomendados. Siga as normas legais locais para a correta eliminação de produtos elétricos e eletrónicos. Contacte a sua câmara municipal para saber onde pode entregar os equipamentos. Baterias e acumuladores não embutidas nos equipamentos, assim como lâmpadas, podem ser removidas do equipamento antes da sua eliminação. Os consumidores são geralmente obrigados a entregar separadamente baterias e acumuladores, bem como lâmpadas, em pontos de recolha especializados. Garanta que as baterias e acumuladores estão completamente descarregadas. Remova cuidadosamente as baterias e acumuladores do seu equipamento antigo.

As seguintes baterias estão incluídas neste artigo:
1x bateria de lítio recarregável, 3.7V, 300mAh.

Exceto alterações e erros

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta, imprópria ou incompatível do produto.



PRODUKTFUNKTIONER

AILORIA DEPLAQUED sonic dental cleaner är idealisk för rengöring av tänder hemma. Den tar bort tandsten, plack och missfärgningar, även från svåråtkomliga områden.

- Intelligent högfrekventa vibrationer
- Ergonomisk design för bekväm hantering
- 5 intensitetsnivåer
- Batteridrift utan sladd
- Laddningstid ca. 2 timmar
- Batterilivslängd ca 6-8 timmar vid full laddning laddad
- Laddning av litiumjonbatteriet via USB

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Ladda den soniska skalaren innan den används första gången. Laddningstiden är cirka 2 timmar. För att ladda sonisk skalare före första användning eller helt urladdad batteri.

LADDNINGSPROCEDUR

Kontakten för laddningskabeln sitter längst ner på baksidan av enheten. Öppna silikonlock och anslut laddningskabeln till sonic dental cleaner. Anslut den andra änden till en strömkälla (vägguttag) med USB-laddningsadaptern försedd. Alternativt kan du också ansluta USB-kabel till ett USB-gränssnitt (t.ex. PC eller notebook).

Sonic dental cleaner kan inte användas under laddningen bearbeta. Ett rött ljus lyser i den genomskinliga basen under hela laddningsprocessen. När laddningsprocessen är klar, detta indikeras av en grönt ljus.

ANVÄNDNING

Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på ljudet skalare. Välj önskad intensitet med hjälp av pilen tangenterna.

Följande 5 intensitetsnivåer finns tillgängliga:

Intensitetsnivå 1: 8321 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 2: 9787 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 3: 11195 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 4: 12423 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 5: 13320 vibrationer per minut.

Börja rengöra tänderna genom att försiktigt placera metallfästet på de områden där plack och tandsten finns missfärgningar. Flytta nu långsamt metallspetsen över de områden som ska rengöras. Denna process kan upprepas flera gånger tills det önskade resultatet är uppnått. Den soniska skalaren kan också användas på kanterna av tänderna och i mellanrummen mellan tänderna. Flytta sonikapparaten försiktigt för att undvika eventuella skador på tandköttet. Upprepa användningen 1 till 2 gånger per vecka. DEPLAQUED kan också användas på tandkronor och broar. Var försiktig.

Rengör metallhuvudet med vatten efter varje användning och torka av höljet med en fuktig trasa. Sterilisera sonisk skalare med alkohol vid behov.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Håll alltid USB-kabeln och USB-adaptern borta från vatten och andra vätskor.
- Använd endast USB-kabeln som medföljer denna produkt. Användning av andra kablar kan skada enheten eller påverka laddningen. Undvik att böja eller vika USB-kabeln för mycket. Se också till att den nätadapter som används med produktens

USB-kabel är lämplig och kompatibel.

- Sluta omedelbart använda produkten om den inte fungerar som den ska eller om du märker tecken på möjlig brandrisk.
- Koppla bort USB-laddningskabeln innan du rengör den soniska tandrengöraren.
- Använd inte produkten om den är skadad. Den soniska tandrengöraren får endast repareras av tillverkaren.
- Barn under 14 år och personer med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, får endast använda produkten under uppsikt och efter instruktion av en vuxen. Förvara alltid DEPLAQUED utom räckhåll för barn.
- DEPLAQUED är endast avsedd för rengöring av tänder och får inte användas för andra ändamål.
- Om kraftig blödning från tandköttet eller smärta uppstår under användning och besvären kvarstår, kontakta din tandläkare.
- Produkten bör inte påverka pacemakers. Som en extra försiktighetsåtgärd rekommenderar vi ändå att du rådgör med läkare före användning.
- Om du har genomgått en operation i käke eller tandkött under de senaste två månaderna, eller om du har hälsoproblem, bör du rådgöra med läkare innan du använder DEPLAQUED.
- Rengör metallspetsen med vatten efter varje användning och torka av höljet med en fuktig trasa. Vid behov kan tandrengöraren steriliseras med alkohol.

- Den soniska tandrengöraren är skyddad mot vattenstänk enligt IPX6-standarden. Håll den dock inte under vatten under längre tid.
- Överladda inte batteriet. Koppla bort enheten från laddaren när den är fulladdad.
- Förvara enheten på en sval och torr plats och undvik extrema temperaturer.
- Utsätt inte batteriet för direkt solljus och förvara inte enheten i fuktiga miljöer.
- Skydda enheten mot stötar, fall och kraftigt tryck för att undvika skador på batteriet.
- Försök inte att själv ta bort eller byta ut batteriet.
- Om du upptäcker tecken på skada eller läckage från batteriet, sluta använda enheten och kontakta kundtjänst.
- Undvik kontakt med läckande vätska. Vid hudkontakt, skölj omedelbart noggrant med vatten.
- När enheten har nått slutet av sin livslängd ska den kasseras enligt lokala regler för elektroniskt avfall.
- Kasta inte batteriet i eld eller vatten.
- Om enheten överhettas, avger rök eller visar andra tecken på fel, stäng omedelbart av den och koppla bort den från strömkällan.
- Håll enheten borta från brandfarliga material tills problemet är åtgärdat.

TEKNISKA DATA

Nominell spänning: 3,7 V

Nominell ström: 200 mA

Kapacita batterie: 300 mAh

Nabíjacie napätie: 5 V

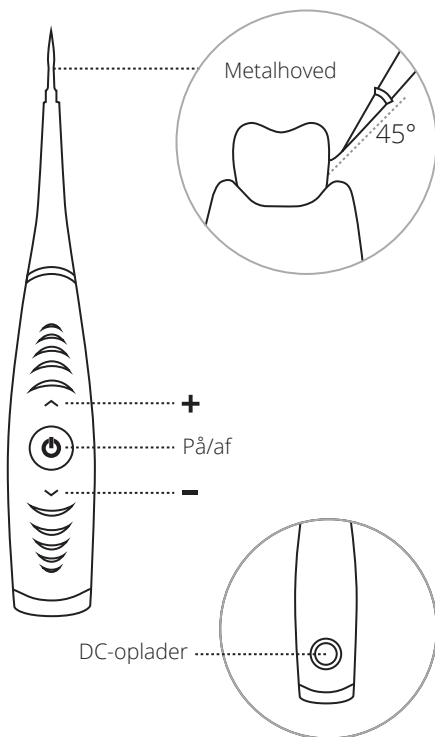
INFORMATION OM BORTSKAFFANDE

Avfall av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas med hushållsavfallet. Du måste därför inte bara slänga dina gamla apparater, de måste återvinnas. För att förbättra avfallet för att förbättra sorteringen har lagen om elektrisk och elektronisk utrustning därför att alla elektriska och elektroniska produkter och elektronisk utrustning måste vara permanent märkt med den motsvarande symbol, den överstrukna soptunnan. Det finns gratis insamlingsställen för gamla elektriska apparater där du kan lämna in dem. Du kan få adresserna från din stad eller kommun förvaltning. Batterier och ackumulatorer som inte ingår i den gamla apparaten samt batterier och ackumulatorer lampor som kan avlägsnas från den gamla apparaten utan att förstöras, måste avlägsnas från de gamla apparaterna före bortskafter. Som konsument, är du i allmänhet skyldig att lämna in förbrukade batterier och ackumulatorer samt lampor separat vid den särskilda insamlingsställen. Se till att batterierna och ackumulatorer är helt tomma. Därefter Ta försiktigt bort batterierna och ackumulatorerna från den gamla apparaten.

Följande batterier ingår i den här produkten:
1x uppladdningsbart batteri, typ Litiumbatteri, 3,7 V, 300 mAh.

Ändringar och fel undantagna.

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig, olämplig eller inkompatibel användning av produkten.



PRODUKT FUNKTIONER

AILORIA DEPLAQUED sonic dental cleaner er ideel til rengøring af tænder i hjemmet. Den fjerner tandsten, plak og misfarvninger, selv fra svært tilgængelige områder.

- Intelligent højfrekvent vibration
- Ergonomisk design for behagelig håndtering
- 5 intensitetsniveauer
- Batteridrift uden ledning
- Opladningstid ca. 2 timer
- Batterilevetid ca. 6-8 timer ved fuld opladning opladet
- Opladning af lithium-ion-batteriet via USB

IDRIFTSÆTTELSE

Oplad den soniske scaler før første brug. Opladningstiden er ca. 2 timer til opladning sonic dental cleaner før første brug eller helt afladet batteri.

OPLADNINGSPROCEDURE

Stikket til opladningskablet er placeret i bunden af enhedens bagside. Åbn den silikonehætte og tilslut opladerkablet til sonic dental cleaner. Tilslut den anden ende til en strøm kilde (vægudtag) ved hjælp af USB-opladningsadapteren der medfølger. Alternativt kan du også tilslutte USB-kablet til en USB-grænseflade (f.eks. en pc eller bærbar computer).

Sonic dental cleaner kan ikke bruges under opladningsprocessen. Der lyser et rødt lys i den gennemsigtige bund i hele opladningsprocessen. Når den opladning-

sprocessen er afsluttet, angives dette ved et grønt lys.

ANVENDELSE

Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde den soniske scaler. Vælg den ønskede intensitet ved hjælp af pilen tasterne.

Der er følgende 5 intensitetsniveauer til rådighed:

Intensitetsniveau 1: 8321 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 2: 9787 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 3: 11195 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 4: 12423 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 5: 13320 vibrationer pr. minut

Start rengøringen af tænderne ved forsigtigt at placere metaltilbehør på de områder med plak og misfarvninger. Flyt nu langsomt metalspidsen hen over de områder, der skal rengøres. Denne proces kan være gentages flere gange, indtil det ønskede resultat er opnået. Den soniske scaler kan også bruges på kanter af tænderne og i mellemrummene mellem tænderne. Bevæg sonic dental cleaner forsigtigt for at undgå mulige skader på tandkødet. Gentag anvendelsen 1 til 2 gange om ugen. DEPLAQUED kan også bruges på tandkroner og broer. Vær forsigtig.

Rengør metalhovedet med vand efter hver brug og tørre huset af med en fugtig klud. Steriliser den sonisk scaler med alkohol, hvis det er nødvendigt.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Hold altid USB-kablet og USB-adapteren væk fra vand og andre væsker.
- Brug kun det USB-kabel, der følger med dette produkt. Brug af andre kabler kan beskadige

enheden eller påvirke opladningen. Undgå at bøje eller knække USB-kablet for meget. Sørg også for, at den netadapter, der bruges sammen med produktets USB-kabel, er egnet og kompatibel.

- Stop straks brugen, hvis produktet ikke fungerer korrekt, eller hvis du bemærker tegn på mulig brandfare.
- Fjern USB-opladningskablet, før du rengør den soniske tandrenser.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget. Den soniske tandrenser må kun repareres af producenten.
- Børn under 14 år samt personer med nedsatte fysiske eller psykiske evner eller manglende erfaring og viden må kun bruge produktet under opsyn og vejledning af en voksen. Opbevar altid DEPLAQUED utilgængeligt for børn.
- DEPLAQUED er udelukkende beregnet til rengøring af tænder og må ikke bruges til andre formål.
- Hvis der opstår kraftig blødning fra tandkødet eller smerter under brug, og symptomerne fortsætter, skal du kontakte din tandlæge.
- Produktet bør ikke påvirke pacemakere. Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefaler vi dog, at du rådfører dig med din læge før brug.
- Hvis du inden for de seneste to måneder har fået foretaget en operation i kæben eller tandkødet, eller hvis du har helbredsmæssige problemer, bør du kontakte din læge, før du bruger DEPLAQUED.
- Rengør metalspidsen med vand efter hver brug, og tør kabinettet af med en fugtig klud. Om nødvendigt kan tandrenseren steriliseres med alkohol.

- Den soniske tandrenser er beskyttet mod vandsprøjt i henhold til IPX6-standarden. Hold dog ikke produktet under vand i længere tid.
- Overoplad ikke batteriet. Tag enheden ud af opladeren, når den er fuldt opladet.
- Opbevar enheden et køligt og tørt sted, og undgå ekstreme temperaturer.
- Udsæt ikke batteriet for direkte sollys, og opbevar ikke enheden i fugtige omgivelser.
- Beskyt enheden mod stød, fald og kraftigt tryk for at undgå skader på batteriet.
- Forsøg ikke selv at fjerne eller udskifte batteriet.
- Hvis du ser tegn på beskadigelse eller lækage fra batteriet, skal du stoppe med at bruge enheden og kontakte kundeservice.
- Undgå kontakt med væske, der lækker. Ved kontakt med huden skal området straks skylles grundigt med vand.
- Når enheden er udtjent, skal den bortskaffes i henhold til lokale regler for elektronisk affald.
- Smid ikke batteriet i ild eller vand.
- Hvis enheden overophedes, udvikler røg eller viser andre tegn på fejl, skal du straks slukke den og afbryde den fra strømkilden.
- Hold enheden væk fra brændbare materialer, indtil problemet er løst.

TEKNISKE DATA

Nominel spænding: 3,7 V

Nominel strøm: 200 mA

Batterikapacitet: 300mAh

Opladningsspænding: 5V

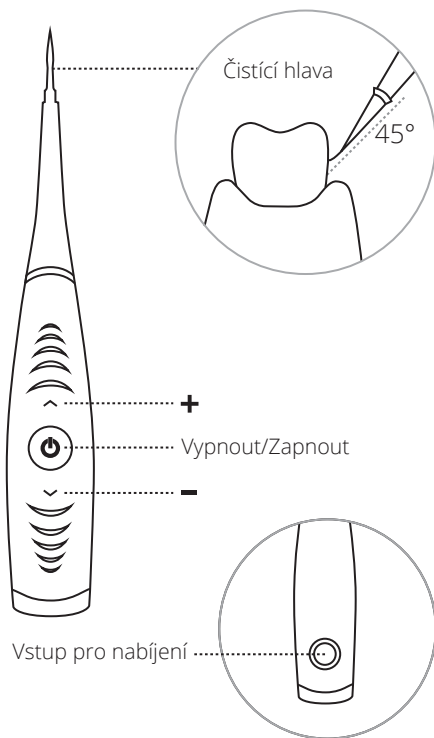
OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Du skal derfor ikke bare smide dine gamle apparater ud. De skal genanvendes. For at forbedre affaldet sortering, er der i loven om elektrisk og elektronisk udstyr derfor, at alle elektriske og elektroniske apparater skal udstyr skal være permanent mærket med den tilsvarende symbol, den overstreget skraldespand. Der findes gratis indsamlingssteder for gamle elektriske apparater, hvor du kan aflevere dem. Du kan få adresserne fra din by eller kommune administration. Batterier og akkumulatorer, der ikke er vedlagt i det gamle apparat, samt lamper, der kan fjernes fra det gamle apparat uden at blive ødelagt, skal fjernes fra de gamle apparater inden bortskaffelse. Som forbruger, er du som udgangspunkt forpligtet til at aflevere brugte batterier og akkumulatorer samt lamper separat ved den særlige indsamlingssteder. Sørg for, at batterierne og akkumulatorer er helt tomme. Derefter fjernes batterierne og akkumulatorerne forsigtigt fra det gamle apparat.

Følgende batterier er inkluderet i denne vare: 1x genopladeligt batteri, type Lithium-batteri, 3,7 V, 300 mAh.

Forbehold for ændringer og fejl

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert, ukorrekt eller inkompatibel brug af produktet.



VLASTNOSTI PRODUKTU

Sonický čistič zubů AILORIA DEPLAQUED je ideální pro domácí čištění zubů. Odstraňuje zubní kámen, plak a zabarvení, a to i z těžko dostupných míst.

- Inteligentní vysokofrekvenční vibrace
- Ergonomický design pro pohodlnou manipulaci
- 5 úrovní intenzity
- Bezdrátový provoz na baterie
- Doba nabíjení cca 2 hodiny
- Výdrž baterie cca. 6-8 hodin při plném provozu
- Nabíjení lithium-iontové baterie přes USB

PRVNÍ POUŽITÍ

Před použitím čistič zubů nabijte. Doba nabíjení před prvním použitím nebo pro zcela vybitou baterii je asi 2 hodiny.

NABÍJENÍ

Vstup pro nabíjecí kabel je umístěn v zadní spodní části čističe zubů. Otevřete silikonový uzávěr a vsuňte do něj nabíjecí kabel. Druhý konec připojte k napájecímu zdroji (do zásuvky) pomocí nabíjecího adaptéru USB (USB kabel můžete použít např. od PC nebo notebooku aj.).

Sonický čistič zubů nelze používat během nabíjení. Během nabíjení svítí na průhledném pozadí červené světlo Jakmile je nabíjení dokončeno, kontrolka zezelená.

POUŽITÍ

Pro zapnutí stiskněte tlačítko ON/OFF. Pomocí šipek nastavte požadovanou intenzitu.

K dispozici máte následujících 5 úrovní intenzity:

Úroveň intenzity 1: 8321 vibrací/min.

Úroveň intenzity 2: 9787 vibrací/min.

Úroveň intenzity 3: 11195 vibrací/min.

Úroveň intenzity 4: 12423 vibrací/min.

Úroveň intenzity 5: 13320 vibrací/min.

Začněte čistit zuby jemným přiložením kovového nástavce na místa s plakem nebo skvrnami. Nyní pomalu pohybuje kovovým hrotem nad oblastmi, které mají být čištěny. Nyní pomalu přesuňte kovový hrot k oblastem, které mají být čištěny. Tento proces opakujte několikrát, dokud nebude dosaženo požadovaného výsledku. Sonický čistič zubů lze použít i na okraje zubů a mezizubní prostory. Přesouvejte sonický čistič zubů opatrně, abyste se vyhnuli sebemenšímu poranění dásní. Opakujte použití 1 až 2 krát týdně. DEPLAQUED lze použít i na zubní korunky a můstky. Postupujte opatrně.

Po každém použití vyčistěte kovovou hlavu vodou a otřete měkkým hadříkem. V případě potřeby můžete sonický čistič zubů DEPLAQUED sterilizovat alkoholem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- USB kabel a USB adaptér vždy uchovávejte mimo dosah vody a jiných kapalin.
- Používejte pouze USB kabel dodaný s tímto výrobkem. Použití jiných kabelů může zařízení poškodit nebo ovlivnit nabíjení. USB kabel nadměrně neohýbejte ani nelámejte. Ujistěte se také, že síťový adaptér používaný s USB kabelem výrobku je vhodný a kompatibilní.
- Pokud výrobek nefunguje správně nebo zaznamenáte známky možného rizika požáru,

okamžitě jej přestaňte používat.

- Před čištěním sonického zubního čističe odpojte USB nabíjecí kabel.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený. Sonický zubní čistič smí opravovat pouze výrobce.
- Děti mladší 14 let a osoby se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi, případně osoby bez dostatečných zkušeností a znalostí, smí výrobek používat pouze pod dohledem a podle pokynů dospělé osoby. DEPLAQUED vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- DEPLAQUED je určen výhradně k čištění zubů a nesmí být používán k žádnému jinému účelu.
- Pokud se během používání objeví nadměrné krvácení dásní nebo bolest, která přetrvává, obraťte se na svého zubního lékaře.
- Výrobek by neměl nijak ovlivňovat kardiostimulátory. Z důvodu maximální opatrnosti však doporučujeme před použitím konzultaci s lékařem.
- Pokud jste v posledních dvou měsících podstoupili zákrok v oblasti čelisti nebo dásní, nebo pokud máte zdravotní potíže, poraďte se před použitím DEPLAQUED s lékařem.
- Po každém použití očistěte kovový nástavec vodou a tělo přístroje otřete vlhkým hadříkem. V případě potřeby lze zubní čistič sterilizovat alkoholem.
- Sonický zubní čistič je chráněn proti stříkající vodě podle standardu IPX6. Přesto jej nedržte delší dobu pod vodou.
- Baterii nepřebíjejte. Jakmile je zařízení plně nabitě,

odpojte jej od nabíječky.

- Zařízení skladujte na chladném a suchém místě a chraňte jej před extrémními teplotami.
- Nevystavujte baterii přímému slunečnímu záření a neskladujte zařízení ve vlhkém prostředí.
- Chraňte zařízení před nárazy, pády a silným tlakem, aby nedošlo k poškození baterie.
- Nepokoušejte se baterii sami vyjmout ani vyměnit.
- Pokud zaznamenáte známky poškození nebo úniku kapaliny z baterie, zařízení dále nepoužívejte a kontaktujte zákaznický servis.
- Vyhněte se kontaktu s unikající kapalinou. Při kontaktu s pokožkou postižené místo ihned důkladně opláchněte vodou.
- Po skončení životnosti zařízení zlikvidujte podle místních předpisů pro likvidaci elektroodpadu.
- Baterii nevhazujte do ohně ani do vody.
- Pokud se zařízení přehřívá, kouří nebo vykazuje jiné známky závady, okamžitě jej vypněte a odpojte od zdroje napájení.
- Dokud nebude problém vyřešen, držte zařízení mimo dosah hořlavých materiálů.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 3,7V

Proud: 200 mA

Akumulátorová kapacita: 300 mAh

Úroveň napájení: 5 V

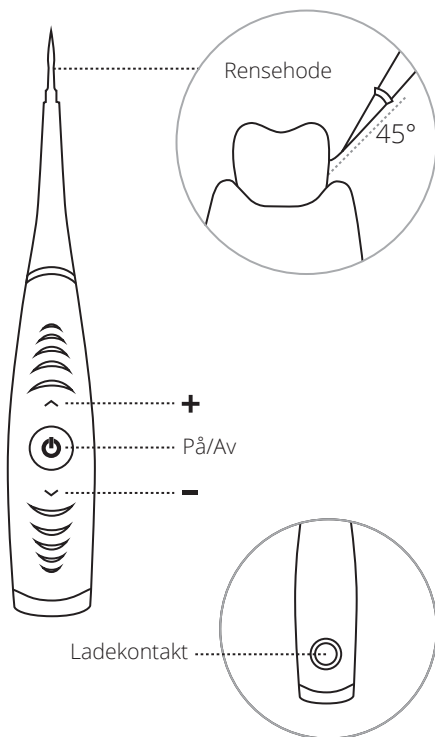
INFORMACE O LIKVIDACI

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s běžným domovním odpadem. Svě staré spotřebiče proto nesmíte vyhodit jen tak, ale musí být recyklovány. Pro zlepšení třídění odpadů proto zákon o elektrických a elektronických zařízeních stanoví, že všechna elektrická a elektronická zařízení musí být trvale označena odpovídajícím symbolem přeškrtnuté popelnice. Bezplatná sběrná místa pro staré elektrospotřebiče jsou k dispozici pro jejich vrácení. Adresy jednoduše získáte od svého městského nebo obecního úřadu. Baterie a akumulátory, které nejsou ve starém spotřebiči, stejně jako lampy, které lze ze starého spotřebiče vyjmout, aniž by byly zničeny, je nutné před likvidací ze starých spotřebičů vyjmout. Jako spotřebitelé jste obecně povinni odevzdávat použité baterie a akumulátory i svítidla odděleně na zvláštní sběrná místa. Ujistěte se proto, že jsou baterie a akumulátory zcela vybité a teprve až poté baterie a akumulátory ze starého spotřebiče opatrně vyjměte.

Tato položka obsahuje následující baterie:
1x dobíjecí baterie, typ Lithiová baterie, 3,7V, 300mAh.

Změny a chyby vyhrazeny

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným nebo nekompatibilním používáním výrobku.



PRODUKTFUNKSJONER

AILORIA DEPLAQUED sonisk tannrens er ideell for rengjøring av tenner hjemme. Den fjerner tannstein, plakk og misfarging, selv på vanskelig tilgjengelige steder.

- Intelligent høyfrekvent vibrasjon
- Ergonomisk design for komfortabel håndtering
- 5 intensitetsnivåer
- Trådløs batteridrift
- Ladetid ca 2 timer
- Batterilevetid ca 6-8 timer når fulladet
- Lading av litium-ion-batteriet via USB

INSTALLASJON

Fyll tannrenseren før den første bruk på. Ladetiden er ca. 2 timer for å lade tannrenseren før første gangs bruk eller det helt tomme batteriet.

LADING

Tilkoblingen for ladekabelen er plassert nederst på baksiden av enheten. Åpne silikonforseglingen og koble ladekabelen til den soniske tannbørsten. Koble den andre enden til en strømkilde (kontakt) ved hjelp av den medfølgende USB-ladeadapteren. Alternativt kan du også koble USB-kabelen til et USB-grensesnitt (f.eks. PC eller bærbar PC).

Tannrenseren kan ikke brukes under lading. Et rødt lys lyser i den gjennomsiktige basen mens ladeprosessen pågår. Når ladingen er fullført, indikeres dette med et grønt lys.

BRUK

Trykk på av/på-knappen for å slå på tannrenseren. Bruk piltastene for å velge ønsket intensitet.

Følgende 5 intensitetsnivåer er tilgjengelige for deg:

Intensitetsnivå 1: 8321 svingninger/min

Intensitetsnivå 2: 9787 svingninger/min

Intensitetsnivå 3: 11195 svingninger/min

Intensitetsnivå 4: 12423 svingninger/min

Intensitetsnivå 5: 13320 svingninger/min

Begynn å rense tennene ved å forsiktig plassere metall-tuppen på plakk og flekker. Flytt nå metallspissen sakte over områdene som skal rengjøres. Denne prosessen kan gjentas flere ganger til ønsket resultat er oppnådd. Den soniske tannrensen kan også brukes på kantene av tennene og mellom tennene. Flytt den soniske tannrenseren forsiktig for å forhindre mulige tannkjøttskader. Gjenta bruken 1 til 2 ganger per uke. DEPLAQUED kan også brukes på tannkroner og broer. Vær forsiktig.

Etter hver bruk, rengjør metallhodet med vann og tørk av huset med en fuktig klut. Steriliser om nødvendig tannrenseren med alkohol.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Hold alltid USB-kabelen og USB-adapteren borte fra vann og andre væsker.
- Bruk kun USB-kabelen som følger med dette produktet. Bruk av andre kabler kan skade enheten eller påvirke ladingen. Unngå å bøye eller knekke USB-kabelen for mye. Sørg også for at strømpluggen eller adapteren som brukes med produktets USB-kabel, er egnet og kompatibel.

- Stopp bruken umiddelbart hvis produktet ikke fungerer som det skal, eller hvis du merker tegn på mulig brannfare.
- Koble fra USB-ladekabelen før du rengjør den soniske tannrenseren.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet. Den soniske tannrenseren skal kun repareres av produsenten.
- Barn under 14 år og personer med nedsatte fysiske eller psykiske evner, eller manglende erfaring og kunnskap, skal kun bruke produktet under tilsyn og veiledning av en voksen. Oppbevar alltid DEPLAQUED utilgjengelig for barn.
- DEPLAQUED er kun beregnet for rengjøring av tenner og må ikke brukes til andre formål.
- Hvis det oppstår kraftig blødning fra tannkjøttet eller smerter under bruk som ikke gir seg, bør du kontakte tannlegen din.
- Produktet skal ikke påvirke pacemakere. Som et ekstra sikkerhetstiltak anbefaler vi likevel at du rådfører deg med lege før bruk.
- Hvis du har gjennomgått en operasjon i kjeve eller tannkjøtt i løpet av de siste to månedene, eller hvis du har helseproblemer, bør du rådføre deg med lege før du bruker DEPLAQUED.
- Rengjør metallspissen med vann etter hver bruk, og tørk av huset med en fuktig klut. Ved behov kan tannrenseren steriliseres med alkohol.
- Den soniske tannrenseren er beskyttet mot vannsprut i henhold til IPX6-standard. Hold likevel ikke produktet under vann over lengre tid.
- Ikke overlad batteriet. Koble enheten fra laderen

når den er fulladet.

- Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted, og unngå ekstreme temperaturer.
- Ikke utsett batteriet for direkte sollys, og ikke oppbevar enheten i fuktige omgivelser.
- Beskytt enheten mot støt, fall og sterkt trykk for å unngå skade på batteriet.
- Ikke forsøk å fjerne eller bytte batteriet selv.
- Hvis du ser tegn på skade eller lekkasje fra batteriet, må du slutte å bruke enheten og kontakte kundeservice.
- Unngå kontakt med væske som lekker ut. Ved hudkontakt, skyll straks grundig med vann.
- Når enheten har nådd slutten av levetiden, skal den kasseres i samsvar med lokale regler for elektronisk avfall.
- Ikke kast batteriet i ild eller vann.
- Hvis enheten blir overopphetet, avgir røyk eller viser andre tegn på feil, må du straks slå den av og koble den fra strømkilden.
- Hold enheten borte fra brennbare materialer til problemet er løst.

TEKNISKE OPPLYSNINGER

Spenning: 3,7V

Strøm: 200mA

Batterikapasitet: 300mAh

Ladespenning: 5V

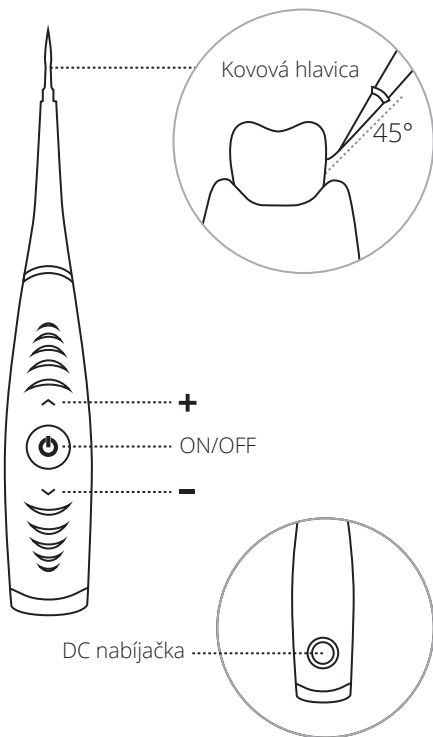
INFORMASJON OM AVHENDING

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Du må derfor ikke bare kaste dine gamle hvitevarer. De må resirkuleres. For å forbedre avfallssortering stiller loven derfor krav om at alt elektrisk og elektronisk utstyr skal være permanent merket med tilhørende symbol, søppeldunken med kryss. Det finnes gratis innsamlingssteder for gamle elektriske apparater der du kan returnere dem. Du kan få adressene fra din by- eller kommuneadministrasjon. Batterier og akkumulatorer som ikke er innelukket i det gamle apparatet, samt lamper som kan tas ut av det gamle apparatet uten å bli ødelagt, skal fjernes fra det gamle apparatet før avhending. Som forbruker er du forpliktet som hovedregel å levere inn brukte batterier og akkumulatorer samt lamper separat på de spesielle innsamlingsstedene. Sørg for at batteriene og akkumulatorene er helt tomme. Fjern deretter batteriene og akkumulatorene forsiktig fra det gamle apparatet.

Følgende batterier følger med dette produktet:
1x oppladbart batteri, type litiumbatteri, 3,7V, 300mAh.

Med forbehold om endringer og feil

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feilaktig eller uforenlig bruk av produktet.



VLASTNOSTI PRODUKTU

Ultrazvukový čistič zubov AILORIA DEPLAQUED je ideálny na čistenie zubov doma. Odstraňuje zubný kameň, povlak a zažltnutie, a to aj z tých najnedostupnejších miest.

- Inteligentná vibračná technológia s vysokou frekvenciou
- Ergonomický dizajn pre pohodlnú manipuláciu
- 5 úrovní intenzity
- Bezdrôtová obsluha na batériu
- Doba nabíjania približne 2 hodiny
- Výdrž batérie približne 6-8 hodín pri plnom nabití
- Nabíjanie lítium-iónovej batérie cez USB

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pred prvým použitím ultrazvukový čistič nabite. Doba nabíjania ultrazvukového čističa pred prvým použitím alebo po úplnom vybití predstavuje približne 2 hodiny.

POSTUP PRI NABÍJANÍ

Konektor nabíjacieho kábla sa nachádza na spodku zadnej časti jednotky. Otvorte silikónový kryt a pripojte nabíjací kábel k ultrazvukovému čističu. Druhý koniec pripojte k zdroju energie (zásuvka v stene) pomocou dodaného nabíjacieho USB adaptéra. Prípadne pripojte USB kábel k USB rozhraniu (napr. PC alebo notebook).

Ultrazvukový čistič nie je možné používať počas nabíjania. V priehľadnom podstavci bude počas doby nabíjania svietiť červené svetlo. Po dokončení procesu nabíjania sa rozsvieti zelené svetlo.

POUŽITIE

Pre zapnutie ultrazvukového čističa stlačte tlačidlo Zapnuté/Vypnuté (ON/OFF). Vyberte požadovanú intenzitu pomocou šípok.

Dostupných je 5 úrovní intenzity:

Úroveň intenzity 1: 8321 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 2: 9787 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 3: 11195 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 4: 12423 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 5: 13320 vibrácií za minútu

Začnite si čistiť zuby jemným priložením kovového nastavca k oblastiam pokrytým zubným povlakom alebo zažltnutím. Následne pomaly pohybujte kovovým hrotom po oblastiach, ktoré si želáte vyčistiť. Tento postup je možné opakovať niekoľkokrát po sebe až do dosiahnutia požadovaného výsledku. Ultrazvukový čistič je tiež možné aplikovať na okraje zubov a v medzizubných priestoroch. Ultrazvukovým čističom pohybujte opatrne, aby ste zabránili poraneniam ďasien. Aplikáciu opakujte 1 až 2 krát týždenne. DEPLAQUED možno použiť aj na zubné korunky a mostíky. Postupujte opatrne.

Kovovú hlavicu vyčistite po každom použití vodou a podstavec utrite vlhkou utierkou. V prípade potreby sterilizujte ultrazvukový čistič alkoholom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- USB kábel a USB adaptér vždy držte mimo dosahu vody a iných kvapalín.
- Používajte iba USB kábel dodaný s týmto výrobkom. Použitie iných káblov môže poškodiť zariadenie alebo ovplyvniť nabíjanie. USB kábel nadmerne

neohýbajte ani nelámte. Uistite sa tiež, že sieťový adaptér používaný s USB káblom výrobku je vhodný a kompatibilný.

- Ak výrobok nefunguje správne alebo spozorujete známky možného rizika požiaru, okamžite ho prestaňte používať.
- Pred čistením sonického čističa zubov odpojte USB nabíjací kábel.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Sonický čistič zubov smie opravovať iba výrobca.
- Deti mladšie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo psychickými schopnosťami, prípadne osoby bez dostatočných skúseností a znalostí, môžu výrobok používať iba pod dohľadom a podľa pokynov dospeléj osoby. DEPLAQUED vždy uchovávať mimo dosahu detí.
- DEPLAQUED je určený výlučne na čistenie zubov a nesmie sa používať na žiadne iné účely.
- Ak sa počas používania objaví nadmerné krvácanie ďasien alebo bolesť, ktorá pretrváva, obráťte sa na svojho zubného lekára.
- Výrobok by nemal ovplyvňovať kardiostimulátory. Ako maximálne preventívne opatrenie však odporúčame poradiť sa pred použitím s lekárom.
- Ak ste v posledných dvoch mesiacoch podstúpili zákrok v oblasti čeluste alebo ďasien, alebo ak máte zdravotné problémy, pred použitím DEPLAQUED sa poraďte s lekárom.
- Po každom použití vyčistite kovový nadstavec vodou a telo zariadenia utrite vlhkou handričkou. V prípade potreby možno čistič zubov sterilizovať alkoholom.

- Sonický čistič zubov je chránený proti striekajúcej vode podľa štandardu IPX6. Napriek tomu ho nedržte dlhší čas pod vodou.
- Batériu neprebíjajte. Po úplnom nabití odpojte zariadenie od nabíjačky.
- Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste a vyhýbajte sa extrémnym teplotám.
- Nevystavujte batériu priamemu slnečnému žiareniu a neskladujte zariadenie vo vlhkom prostredí.
- Chráňte zariadenie pred nárazmi, pádmi a silným tlakom, aby nedošlo k poškodeniu batérie.
- Nepokúšajte sa batériu sami vybrať ani vymeniť.
- Ak spozorujete známky poškodenia alebo úniku kvapaliny z batérie, zariadenie ďalej nepoužívajte a kontaktujte zákaznícky servis.
- Vyhnite sa kontaktu s unikajúcou kvapalinou. Pri kontakte s pokožkou postihnuté miesto okamžite dôkladne opláchnite vodou.
- Po skončení životnosti zlikvidujte zariadenie v súlade s miestnymi predpismi pre elektroodpad.
- Batériu nevhadzujte do ohňa ani do vody.
- V prípade prehriatia, dymu alebo iných známk poruchy zariadenie okamžite vypnite a odpojte od zdroja napájania.
- Zariadenie držte mimo dosahu horľavých materiálov, kým sa problém nevyrieši.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie: 3,7V

Menovitý prúd: 200mA

Kapacita batérie: 300 mAh

Nabíjacie napätie: 5 V

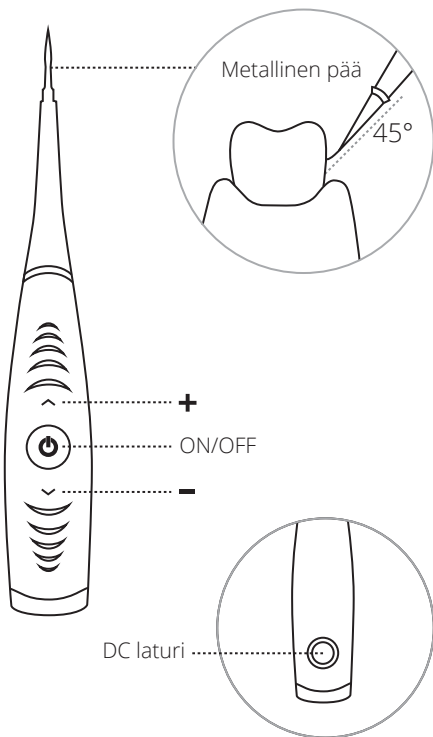
INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII

Elektrické a elektronické vybavenia sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácnosti. Svoje staré spotrebiče nesmiete preto len tak vyhodiť. Musia sa recyklovať. Pre podporenie triedenia odpadu uvádza preto zákon o elektrickom a elektronickom vybavení, že všetko elektrické a elektronické vybavenie musí byť označené príslušným symbolom - prekríženým smetným košom. K dispozícii sú bezplatné zberné miesta, na ktoré môžete staré elektrické vybavenie vrátiť. Adresy týchto miest môžete získať od orgánov mestskej/obecnej správy. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú uzavreté v starom vybavení, ako aj lampy, ktoré je možné zo starých spotrebičov odstrániť bez zničenia, musia byť zo starých spotrebičov pred likvidáciou odstránené. Ako spotrebiteľ máte vo všeobecnosti povinnosť odovzdať použité batérie a akumulátory, ako aj lampy, na špeciálnych zberných miestach. Uistite sa, že batérie a akumulátory sú úplne prázdne. Následne opatrne odstráňte batérie a akumulátory zo starého spotrebiča.

S týmto produktom sú dodávané nasledujúce batérie:
1 nabíjateľná lítiová batéria, 3,7 V, 300 mAh.

S výhradou zmien a chýb.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym, nevhodným alebo s jeho účelom nekompatibilným použitím výrobku.



TUOTTEEN OMINAISUUDET

AILORIA DEPLAQUED -ultraäänipuhdistin on ihanteellinen väline hampaiden puhdistamiseen kotona. Se poistaa hammaskiveä, plakkia ja värjäytymiä, myös vaikeasti saavutettavista paikoista.

- Älykäs korkeataajuuksinen värinä
- Mukava pidellä ergonomisen muotoilun ansiosta
- 5 tehokkuustasoa
- Johdoton, akkukäyttöinen
- Latausaika noin 2 tuntia
- Akun käyttöikä noin 6–8 tuntia täysin ladattuna
- Litiumioniakun lataus USB:n kautta

KÄYTTÖÖNOTTO

Lataa ultraäänipuhdistin ennen ensimmäistä käyttöä. Latausaika on noin 2 tuntia, kun laite ladataan ensimmäistä kertaa tai akku on täysi tyhjä.

LATAAMINEN

Latauskaapelin kytkentä sijaitsee laitteen taustapuolen alaosassa. Avaa silikonikorkki ja kytke latauskaapeli ultraäänipuhdistimeen. Kytke toinen pää virtalähteeseen (pistorasiaan) USB-latausadapterilla. Vaihtoehtoisesti voit kytkeä USB-kaapelin myös USB-liittimeen (esim. PC tai Notebook-laite).

Ultraäänipuhdistinta ei voi käyttää latauksen aikana. Laitteen läpinäkyvässä alaosassa palaa latauksen aikana punainen valo. Latauksen valmistumisesta ilmoitetaan vihreällä valolla.

KÄYTTÖ

Käynnistääksesi ultraäänipuhdistimen paina ON/OFF-painiketta. Valitse haluttu tehokkuus nuolinäppäimillä.

Valittavanasi on 5 tehokkuustasoa:

Tehokkuustaso 1: 8 321 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 2: 9 787 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 3: 11 195 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 4: 12 423 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 5: 13 320 värähdystä minuutissa

Aloita hampaiden puhdistaminen asettamalla metalliosa hellävaraisesti plakkia sisältäville ja värjäytyneille alueille. Liikuta metallikärkeä hitaasti puhdistettavalla alueella. Tämä voidaan toistaa useita kertoja, kunnes haluttu tulos on saavutettu. Ultraäänipuhdistinta voidaan käyttää myös hampaiden reunoilla ja väleissä. Liikuta ultraäänipuhdistinta varovasti estääksesi mahdolliset ienvauriot. Toista käyttö 1–2 kertaa viikossa. DEPLAQUED voidaan myös käyttää hammaskruunuihin ja siltoihin. Käytä varovaisesti.

Puhdista metallipää vedellä jokaisen käytön jälkeen ja pyyhi kotelo kostealla liinalla. Steriloi ultraäänipuhdistin tarpeen mukaan alkoholilla.

TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä USB-kaapeli ja USB-sovitin aina poissa vedestä ja muista nesteistä.
- Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua USB-kaapelia. Muiden kaapeleiden käyttö voi vahingoittaa laitetta tai heikentää latausta. Älä taivuta tai väännä USB-kaapelia liikaa. Varmista myös, että tuotteen USB-kaapelin kanssa käytettävä verkkosovitin on

sopiva ja yhteensopiva.

- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos se ei toimi oikein tai jos havaitset merkkejä mahdollisesta palovaarasta.
- Irrota USB-latauskaapeli ennen sonic-hammaspuhdistimen puhdistamista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Sonic-hammaspuhdistimen saa korjata vain valmistaja.
- Alle 14-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa ja ohjeistamana. Säilytä DEPLAQUED aina lasten ulottumattomissa.
- DEPLAQUED on tarkoitettu ainoastaan hampaiden puhdistamiseen, eikä sitä saa käyttää muihin tarkoituksiin.
- Jos käytön aikana ilmenee voimakasta ikenien verenvuotoa tai kipua, joka jatkuu, ota yhteyttä hammaslääkäriin.
- Tuotteen ei pitäisi vaikuttaa sydämentahdistimiin. Varotoimenpiteenä suosittelemme kuitenkin keskustelemaan lääkärin kanssa ennen käyttöä.
- Jos sinulle on tehty leuan tai ikenien leikkaus viimeisten kahden kuukauden aikana tai sinulla on terveysongelmia, ota yhteyttä lääkäriin ennen DEPLAQUEDin käyttöä.
- Puhdista metallikärki vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen ja pyyhi laitteen runko kostealla liinalla. Tarvittaessa hammaspuhdistimen voi steriloida alkoholilla.
- Sonic-hammaspuhdistin on suojattu roiskevedeltä

IPX6-standardin mukaisesti. Älä kuitenkaan pidä tuotetta veden alla pitkään.

- Älä ylläty akkua. Irrota laite laturista, kun se on täyteen ladattu.
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa ja vältä äärimmäisiä lämpötiloja.
- Älä altista akkua suoralle auringonvalolle äläkä säilytä laitetta kosteissa tiloissa.
- Suojaa laite iskuilta, putoamisilta ja voimakkaalta paineelta, jotta akku ei vahingoitu.
- Älä yritä itse poistaa tai vaihtaa akkua.
- Jos huomaat merkkejä akun vaurioitumisesta tai vuodosta, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Vältä kosketusta vuotavan nesteen kanssa. Jos nestettä joutuu iholle, huuhtelee alue heti huolellisesti vedellä.
- Hävitä laite käyttöikänsä lopussa paikallisten elektroniikkajätettä koskevien määräysten mukaisesti.
- Älä heitä akkua tuleen tai veteen.
- Jos laite ylikuumenee, siitä tulee savua tai siinä ilmenee muita vian merkkejä, sammuta se välittömästi ja irrota se virtalähteestä.
- Pidä laite poissa syttyivistä materiaaleista, kunnes ongelma on ratkaistu.

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite: 3,7 V

Nimellisvirta: 200 mA

Akun kapasiteetti: 300mAh

Latausjännite: 5V

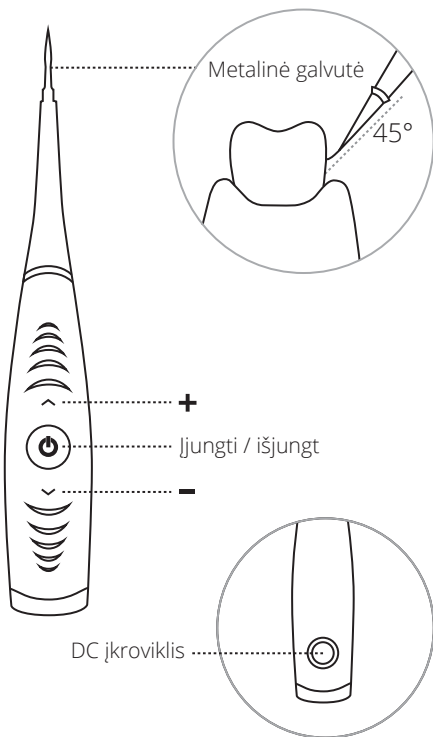
LUOVUTUSILMOITUS

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei pidä hävittää kotitalousjätteen mukana. Älä siis vain heitä vanhoja laitteitasi pois. Ne on kierrätettävä. Jätteen lajittelun edistämiseksi sähkö- ja elektroniikkalaitteet on lain mukaan merkittävä pysyvästi tätä vastaavalla merkinnällä, ylitruksitulla jäteastialla. Käytettävissäsi on ilmaisia vanhojen elektroniikkalaitteiden keräyspaikkoja. Saat näiden paikkojen osoitteet kaupunkisi tai kuntasi paikallishallinnosta. Paristot ja akut, jotka eivät ole kiinni laitteissa, samoin kuin lamput, jotka voidaan irrottaa vanhoista laitteista niitä rikkomatta, on poistettava vanhoista laitteista ennen niiden hävittämistä. Kuluttajana sinun on yleisesti ottaen vietävä käytetyt paristot ja akut erikseen niiden erityisiin keräyspisteisiin. Varmista, että paristot ja akut ovat täysin tyhjiä. Poista sitten paristot ja akut vanhasta laitteesta.

Tämän laitteen mukana tulevat seuraavat akut:
1 x ladattava akku, tyyppi: litiumakku, 3,7 V, 300 mAh.

Virheitä ja muutoksia saattaa esiintyä

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärästä, epäasianmukaisesta tai yhteensopimattomasta käytöstä.



GAMINIO SAVYBĖS

AILORIA DEPLAQUED ultragarsinis skaleris puikiai tinka valyti dantis namuose. Jis pašalina dantų akmenis, apnašas ir spalvos pokyčius net sunkiai pasiekiamose vietose.

- Išmanioji aukšto dažnio vibracija
- Ergonomiškas, valymui patogus dizainas
- 5 intensyvumo lygiai
- Belaidis baterijos veikimas
- Įkrovimo trukmė maždaug 2 valandos
- Visiškai įkrautos baterijos veikimo laikas – maždaug 6-8 valandos
- Ličio jonų baterijos įkrovimas per USB

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Prieš pirmą kartą naudodami įkraukite ultragarsinį skalerį. Įkrovimo trukmė prieš pirmą kartą naudojant arba visiškai išsikrovus baterijai – maždaug 2 valandos.

ĮKROVIMO PROCEDŪRA

Įkrovimo kabelio jungtis yra įrenginio galinės dalies apačioje. Atidarykite silikoninį dangtelį ir prijunkite įkrovimo kabelį prie ultragarsinio skalerio. Kitą galą prijunkite prie maitinimo šaltinio (sieninio lizdo) naudodami USB įkrovimo adapterį. Taip pat galite USB kabelį prijungti prie USB sąsajos (pvz., kompiuterio).

Įkrovimo metu ultragarsinio skalerio naudoti negalima. Įkrovimo proceso metu skaidriame pagrinde šviečia raudona lemputė. Kai įkrovimo procesas baigiamas, tai parodo žalia lemputė.

TAIKYMAS

Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte ultragarsinį skalerį. Rodyklių klavišais pasirinkite norimą intensyvumą.

Galimi šie 5 intensyvumo lygiai:

Internsyvumo lygis 1: 8321 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 2: 9787 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 3: 11195 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 4: 12423 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 5: 13320 vibracijų per minutę

Pradėkite valyti dantis švelniai uždėdami metalinį priedą ant apnašų ir spalvos pokyčių turinčių vietų. Dabar lėtai judinkite metalinį antgalį virš valomų vietų. Šį procesą galima kartoti kelis kartus, kol bus pasiektas norimas rezultatas. Ultragarsinį skalerį taip pat galima naudoti ant dantų kraštų ir tarpdančiuose. Kad išvengtumėte galimų dantenų sužalojimų, ultragarsiniu skaleriu judėkite atsargiai. Kartokite procedūrą 1–2 kartus per savaitę. DEPLA-QUED taip pat gali būti naudojamas ant dantų vainikėlių ir tiltelių. Procedūra turi būti atliekama atsargiai.

Po kiekvieno naudojimo nuvalykite metalinę galvutę vandeniui ir nušluostykite korpusą drėgna šluoste. Jei reikia, sterilizuokite ultragarsinį skalerį alkoholiu.

SAUGOS NURODYMAI

- USB laidą ir USB adapterį visada laikykite atokiau nuo vandens ir kitų skysčių.
- Naudokite tik su šiuo gaminiu pateiktą USB laidą. Naudojant kitus laidus, įrenginys gali būti sugadintas arba gali sutrikti įkrovimas. Per stipriai nelenkite ir nelankstykite USB laido. Taip pat

įsitikinkite, kad su gaminio USB laidu naudojamas maitinimo adapteris yra tinkamas ir suderinamas.

- Nedelsdami nutraukite naudojimą, jei gaminys veikia netinkamai arba pastebite galimo gaisro pavojaus požymių.
- Prieš valydami garsinį dantų valiklį, atjunkite USB įkrovimo laidą.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas. Garsinį dantų valiklį gali taisyti tik gamintojas.
- Jaunesni nei 14 metų vaikai ir asmenys, turintys ribotų fizinių ar psichinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, gali naudoti gaminį tik prižiūrimi ir instrukuoti suaugusiųjų. DEPLAQUED visada laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- DEPLAQUED skirtas tik dantims valyti ir negali būti naudojamas jokiais kitais tikslais.
- Jei naudojimo metu atsiranda stiprus dantenų kraujavimas arba skausmas ir šie simptomai nepraeina, kreipkitės į odontologą.
- Gaminys neturėtų daryti poveikio širdies stimulatoriams. Vis dėlto, siekiant maksimalaus atsargumo, prieš naudojimą rekomenduojame pasitarti su gydytoju.
- Jei per pastaruosius du mėnesius jums buvo atlikta žandikaulio ar dantenų operacija arba turite sveikatos sutrikimų, prieš naudodami DEPLAQUED pasitarkite su gydytoju.
- Po kiekvieno naudojimo metalinį antgalį nuplaukite vandeniu, o korpusą nuvalykite drėgna šluoste. Jei reikia, dantų valiklį galima sterilizuoti alkoholiu.
- Garsinis dantų valiklis yra apsaugotas nuo vandens

purslų pagal IPX6 standartą. Tačiau nelaikykite gaminio po vandeniu ilgą laiką.

- Neperkraukite akumulatoriaus. Kai įrenginys visiškai įkrautas, atjunkite jį nuo įkroviklio.
- Laikykite įrenginį vėsioje, sausoje vietoje ir venkite ekstremalių temperatūrų.
- Nelaikykite akumulatoriaus tiesioginiuose saulės spinduliuose ir nelaikykite įrenginio drėgnoje aplinkoje.
- Saugokite įrenginį nuo smūgių, kritimų ir stipraus spaudimo, kad nebūtų pažeistas akumulatorius.
- Nebandykite patys išimti ar pakeisti akumulatoriaus.
- Jei pastebite akumulatoriaus pažeidimo ar nuotėkio požymių, nustokite naudoti įrenginį ir kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- Venkite kontakto su ištekėjusiu skysčiu. Patekus ant odos, nedelsdami kruopščiai nuplaukite vandeniu.
- Pasibaigus įrenginio naudojimo laikui, utilizuokite jį pagal vietines elektronikos atliekų tvarkymo taisykles.
- Nemeskite akumulatoriaus į ugnį ar vandenį.
- Jei įrenginys perkaista, pradeda rūkti arba atsiranda kitų gedimo požymių, nedelsdami jį išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
- Laikykite įrenginį atokiau nuo degių medžiagų, kol problema bus pašalinta.

TECHNINIAI DUOMENYS

Nominali įtampa: 3,7 V

Nominali srovė: 200 mA

Akumulatoriaus talpa: 300 mAh

Įkrovimo įtampa: 5 V

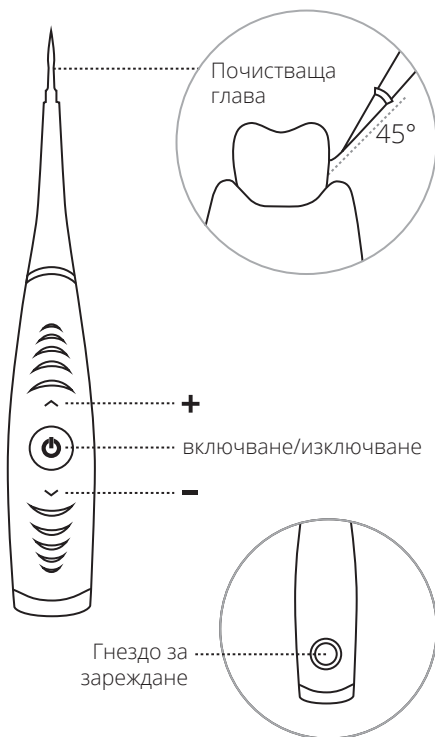
ŠALINIMO INFORMACIJA

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Todėl negalima tiesiog išmesti pasenusių prietaisų. Jie turi būti išmesti perdirbimui. Todėl, siekiant pagerinti atliekų rūšiavimą, Elektros ir elektroninės įrangos įstatyme nustatyta, kad visa elektros ir elektroninė įranga turi būti nuolat pažymėta atitinkamu simboliu – perbraukta šiukšliadėžė. Pasenusius elektros prietaisus galite atiduoti nemokamuose surinkimo punktuose. Jų adresus galite sužinoti iš savo miesto ar savivaldybės administracijos. Baterijas ir akumulatorius, kurie neįdėti į pasenusį prietaisą, taip pat lempas, kurias galima išimti iš pasenusio prietaiso nesunaikinant, prieš išmetant reikia išimti iš pasenusių prietaisų. Jūs, kaip vartotojas, paprastai privalote atskirai atiduoti panaudotas baterijas ir akumulatorius bei lempas specialiose surinkimo vietose. Įsitikinkite, kad baterijos ir akumulatoriai yra visiškai tušti. Tada atsargiai išimkite baterijas ir akumulatorius iš pasenusio prietaiso.

Su šiuo gaminiu komplektuojamos šios baterijos į komplektą įeina: 1x įkraunama baterija, ličio tipo, 3,7 V, 300 mAh.

Galimi pakitimai ir klaidos

Gamintojas neprisima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl neteisingo, netinkamo ar nesuderinamo gaminio naudojimo.



ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Ултразвуковият скалер AILORIA DEPLA-QUED е идеален за почистване на зъбите в домашни условия. Премахва зъбния камък, плаката и обезцвявяването на зъбите, дори от труднодостъпните места.

- Интелигентна високочестотна вибрация
- Ергономичен дизайн за удобно използване
- 5 нива на интензитет
- Безжична работа на батерията
- Време за зареждане: приблизително 2 часа
- Живот на батерията от 6-8 часа при пълно зареждане
- Зареждане на литиево-йонната батерия чрез USB

ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Заредете звуковия скалер преди първото използване. Времето за зареждане на ултразвуковия скалер е приблизително 2 часа преди първа употреба или когато батерията е била напълно изтощена.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

Н Конекторът на кабела за зареждане се намира в долната част на гърба на устройството. Отворете силиконовата капачка и свържете кабела за зареждане към ултразвуковия скалер. Свържете другия край към източник на хранване (контакт), като използвате предоставения USB адаптер за зареждане. Като алтернатива, можете да свържете USB кабела и към USB интерфейс (например компютър или лаптоп).

Ултразвуковият скалер не може да се използва докато е в процес на зареждане. Червена лампичка свети в прозрачната му основа по време на зареждането. Когато процесът на зареждане приключи, това се обозначава със светването на зелена светлина.

УПОТРЕБА

Натиснете бутона ON/OFF, за да включите ултразвуковия скалер. Изберете желания интензитет с помощта на бутоните със стрелки.

Налични са следните 5 нива на интензитет:

Ниво на интензитет 1: 8321 вибрации в минута

Ниво на интензитет 2: 9787 вибрации в минута

Ниво на интензитет 3: 11195 вибрации в минута

Ниво на интензитет 4: 12423 вибрации в минута

Ниво на интензитет 5: 13320 вибрации в минута

Започнете да почиствате зъбите, като внимателно поставите металната приставка върху зоните, където се наблюдават плака и обезцветяване.

Сега бавно преместете металния накрайник върху местата, които желаете да почистите. Този процес може да се повтори няколко пъти, до постигане на желания резултат. Ултразвуковият скалер може да се използва и по ръбовете на зъбите, както и в пространствата между зъбите.

Движете ултразвуковия скалер внимателно, за да предотвратите възможни наранявания на венците.

Повторете приложението 1 до 2 пъти седмично.

DEPLAQUED може да се използва и върху зъбни коронки и мостове. Работете внимателно.

Почиствайте металната глава с вода след всяко

ползване и избърсвайте корпуса с влажна кърпа. Стерилизирайте звуковия скалер със спирт при необходимост.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Винаги дръжте USB кабела и USB адаптера далеч от вода и други течности.
- Използвайте само USB кабела, доставен с този продукт. Използването на други кабели може да повреди устройството или да наруши зареждането. Не огъвайте и не пречупвайте прекомерно USB кабела. Уверете се също, че използваният захранващ адаптер е подходящ и съвместим с USB кабела на продукта.
- Незабавно прекратете употребата, ако продуктът не работи правилно или ако забележите признаци за възможна опасност от пожар.
- Изключете USB кабела за зареждане, преди да почистите звуковия уред за почистване на зъби.
- Не използвайте продукта, ако е повреден. Звуковият уред за почистване на зъби може да бъде ремонтиран единствено от производителя.
- Деца под 14 години, както и лица с ограничени физически или психически способности или с липса на опит и знания, могат да използват продукта само под наблюдение и след инструкции от възрастен. Винаги съхранявайте DEPLAQUED на място, недостъпно за деца.
- DEPLAQUED е предназначен единствено за почистване на зъби и не трябва да се използва

за други цели.

- Ако по време на употреба се появи прекомерно кървене на венците или болка, която продължава, консултирайте се със своя стоматолог.
- Продуктът не би трябвало да влияе на пейсмейкъри. Въпреки това, като максимална предпазна мярка, препоръчваме да се консултирате с лекар преди употреба.
- Ако през последните два месеца сте претърпели операция на челюстта или венците, или ако имате здравословни проблеми, консултирайте се с лекар, преди да използвате DEPLAQUED.
- Почиствайте металния накрайник с вода след всяка употреба и избърсвайте корпуса с влажна кърпа. При необходимост уредът за почистване на зъби може да бъде стерилизиран с алкохол.
- Звуковият уред за почистване на зъби е защитен от пръски вода съгласно стандарта IPX6. Въпреки това не дръжте продукта под вода за продължително време.
- Не презареждайте батерията. Изключете устройството от зарядното, след като е напълно заредено.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място и избягвайте екстремни температури.
- Не излагайте батерията на пряка слънчева светлина и не съхранявайте устройството във влажна среда.
- Пазете устройството от удари, падания и силен натиск, за да предотвратите повреда на батерията.

- Не се опитвайте сами да изваждате или сменят батерията.
- При признаци на повреда или теч от батерията спрете да използвате устройството и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.
- Избягвайте контакт с изтекла течност. При контакт с кожата незабавно изплакнете обилно с вода.
- В края на експлоатационния срок изхвърлете устройството съгласно местните разпоредби за електронни отпадъци.
- Не хвърляйте батерията в огън или вода.
- При прегряване, поява на дим или други признаци на дефект незабавно изключете устройството и го разкачете от източника на захранване.
- Дръжте устройството далеч от запалими материали, докато проблемът бъде отстранен.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение: 3.7V

Номинален ток: 200mA

Капацитет на батерията: 300mAh

Зарядно напрежение: 5V SAFETY

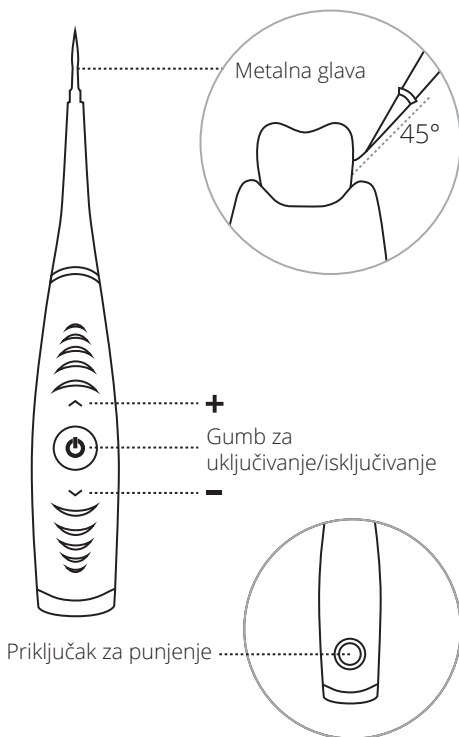
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА

Електрическото и електронно оборудване, което вече не се ползва и следва да се изхвърли, не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Следователно, не бива просто да изхвърляте старите си уреди на сметището. Те трябва да бъдат рециклирани. За да се подобри разделянето

на отпадъците, Законът за електрическото и електронното оборудване гласи, че цялото електрическо и електронно оборудване трябва да бъде постоянно маркирано със съответния символ, в случая – зачеркнатото кошче за боклук. На разположение са безплатни пунктове за събиране на стари електрически уреди, за да ги върнете. Можете да получите адресите от вашата градска или общинска администрация. Батериите и акумулаторите, които не са включени в стария уред, както и лампите, които могат да бъдат извадени от стария уред, без да бъдат унищожени, трябва да бъдат извадени от старите уреди преди изхвърлянето им. Като потребител, по принцип сте задължени да предавате използваните батерии и акумулатори, както и лампите, разделно в специалните пунктове за сметосъбиране. Уверете се, че батериите и акумулаторите са напълно изтощени. След това внимателно извадете батериите и акумулаторите от стария уред. Следните батерии са включени в този артикул: 1x презареждаема батерия, тип литиева, 3.7V, 300mAh.

Подлежи на промени и грешки

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилно, не по предназначение или несъвместим използване на продукта.



ZNAČAJKE PROIZVODA

AILORIA DEPLAQUED ultrazvučni čistač za zube savršeno je rješenje za čišćenje zubi kod kuće. Uklanja zubni plak, kamenac i diskoloraciju čak i na teško dostupnim mjestima.

- Inteligentna visokofrekventna vibracija
- Ergonomski dizajn za ugodno korištenje
- 5 razina intenziteta
- Bežični rad baterije
- Vrijeme punjenja oko 2 sata
- Trajanje baterije između 6 i 8 sati kada je potpuno napunjena
- Punjenje litij-ionske baterije putem USB-a

PRVO KORIŠTENJE

Napunite ultrazvučni čistač za zube prije prve upotrebe. Vrijeme punjenja za punjenje prije prve upotrebe ili u slučaju potpuno ispražnjene baterije je oko 2 sata.

POSTUPAK PUNJENJA

Priključak za kabel za punjenje nalazi se na dnu stražnje strane jedinice. Otvorite silikonski poklopac i spojite kabel za punjenje na ultrazvučni čistač. Spojite drugi kraj kabla na izvor napajanja (zidnu utičnicu) pomoću USB adaptera za punjenje. Također, USB kabel možete spojiti na uređaje s USB ulazom kao što su stolno ili prijenosno računalo.

Ultrazvučni čistač ne smije se koristiti tijekom postupka punjenja. Na indikatoru punjenja će tijekom trajanja punjenja svijetliti crveno svjetlo, a kada se postupak punjenja završi, zeleno svjetlo.

KAKO KORISTITI UREĐAJ

Za uključivanje uređaja pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Odaberite željeni intenzitet pomoću tipki sa strelicom.

Dostupne su sljedećih 5 razina intenziteta:

Razina intenziteta 1: 8321 vibracija na minutu

Razina intenziteta 2: 9787 vibracija na minutu

Razina intenziteta 3: 11195 vibracija na minutu

Razina intenziteta 4: 12423 vibracija na minutu

Razina intenziteta 5: 13320 vibracija na minutu

Počnite čistiti zube laganim postavljanjem metalne glave na područja s plakom i diskoloracijom. Zatim polako pomičite metalnu glavu preko područja koje želite očistiti. Postupak možete ponoviti nekoliko puta dok ne postignete željeni rezultat. Ultrazvučni čistač možete koristiti i na rubovima zuba i u prostorima između zuba. Uređaj pomičite oprezno kako biste spriječili moguće ozljede desni. Ponovite primjenu 1 do 2 puta tjedno. DEPLAQUED se također može koristiti na zubnim krunicama i mostovima. Postupite pažljivo.

Očistite metalnu glavu vodom nakon svake uporabe i obrišite kućište vlažnom krpom. Po potrebi metalnu glavu sterilizirajte alkoholom.

SIGURNOSNE UPUTE

- USB kabel i USB adapter uvijek držite podalje od vode i drugih tekućina.
- Koristite isključivo USB kabel isporučen s ovim proizvodom. Upotreba drugih kabela može oštetiti uređaj ili utjecati na punjenje. Nemojte pretjerano savijati ili presavijati USB kabel. Provjerite je li mrežni adapter koji koristite s USB kablom

proizvoda prikladan i kompatibilan.

- Odmah prestanite koristiti proizvod ako primijetite neispravan rad ili znakove moguće opasnosti od požara.
- Prije čišćenja zvučnog čistača zubi odspojite USB kabel za punjenje.
- Ne koristite proizvod ako je oštećen. Zvučni čistač zubi smije popravljati isključivo proizvođač.
- Djeca mlađa od 14 godina te osobe sa smanjenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, odnosno osobe bez dovoljno iskustva i znanja, smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom i prema uputama odrasle osobe. DEPLAQUED uvijek čuvajte izvan dohvata djece.
- DEPLAQUED je namijenjen isključivo čišćenju zubi i ne smije se koristiti u druge svrhe.
- Ako se tijekom uporabe pojavi pretjerano krvarenje desni ili bol koja ne prestaje, obratite se svom stomatologu.
- Proizvod ne bi trebao utjecati na rad srčanih elektrostimulatora. Ipak, kao dodatnu mjeru opreza preporučujemo da se prije uporabe posavjetujete s liječnikom.
- Ako ste u posljednja dva mjeseca imali operaciju čeljusti ili desni, ili ako imate zdravstvenih problema, prije uporabe DEPLAQUED-a posavjetujte se s liječnikom.
- Nakon svake uporabe metalni nastavak očistite vodom, a kućište obrišite vlažnom krpom. Po potrebi čistač zubi možete sterilizirati alkoholom.
- Zvučni čistač zubi zaštićen je od prskanja vode

prema standardu IPX6. Ipak, nemojte ga dulje vrijeme držati pod vodom.

- Nemojte prekomjerno puniti bateriju. Odspojite uređaj s punjača čim se potpuno napuni.
- Uređaj čuvajte na hladnom i suhom mjestu te izbjegavajte ekstremne temperature.
- Ne izlažite bateriju izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne čuvajte uređaj u vlažnom okruženju.
- Zaštitite uređaj od udaraca, padova i jakog pritiska kako biste spriječili oštećenje baterije.
- Ne pokušavajte sami ukloniti ili zamijeniti bateriju.
- Ako primijetite znakove oštećenja ili curenja baterije, prestanite koristiti uređaj i obratite se korisničkoj službi.
- Izbjegavajte kontakt s tekućinom koja curi. U slučaju dodira s kožom, odmah temeljito isperite vodom.
- Po isteku vijeka trajanja uređaj zbrinite u skladu s lokalnim propisima o elektroničkom otpadu.
- Ne bacajte bateriju u vatru ili vodu.
- U slučaju pregrijavanja, pojave dima ili drugih znakova kvara, odmah isključite uređaj i odspojite ga iz izvora napajanja.
- Uređaj držite podalje od zapaljivih materijala dok se problem ne riješi.

TEHNIČKI PODATCI

Nazivni napon: 3.7V

Nazivna struja: 200mA

Kapacitet baterije: 300mAh

Napon napajanja: 5V

INFORMACIJE O ODLAGANJU

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s miješanim otpadom iz kućanstva. Stoga svoje stare uređaje ne bacajte u komunalni otpad, već ih reciklirajte. Da bi se poboljšalo odvajanje otpada, zakon o električnoj i elektroničkoj opremi propisuje da sva električna i elektronička oprema mora biti trajno označena odgovarajućim simbolom — prekriženim košem za smeće. Dostupne su besplatne točke prikupljanja za stare električne i elektroničke uređaje. Adrese možete dobiti od gradske ili općinske uprave. Baterije i akumulatori koji nisu zatvoreni u starom uređaju, kao i lampice koje se mogu ukloniti iz starog uređaja bez oštećenja, moraju se ukloniti iz starih uređaja prije odlaganja. Kao potrošač obično ste dužni predati rabljene baterije, akumulatori i lampice odvojeno na posebnim točkama prikupljanja. Provjerite jesu li baterije i akumulatori potpuno prazni, a zatim ih pažljivo uklonite iz starog uređaja.

S uređajem dolaze sljedeće baterije: 1x litij-ionska punjiva baterija, 3.7V, 300mAh.

Odricanje od odgovornosti

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu netočnom, nepravilnom ili neskladnom uporabom proizvoda.

BATTERY REGULATION INFORMATION (EU)

BATTERY TYPE, Batterie-Typ, Type de batterie, Tipo di batteria, Tipo de batería, Batterijtype, Typ batterii, Typ baterie, Batteritype, Batterityp, Batteritype, Baterijos tipas, Akkutyypit, Tip de baterie, Typ batterie, Tip baterije, Вид батарея, Вноситель:

Model: 602030, Li-Ion 300mAh 3. 7V

BATCH NO., Serien-Nr., Numéro de lot, Numero di lotto, Número de lote, Batchnr., Numer partii, Šarže č., Batchnummer, Batchnummer, Batchnummer, Partijos numeris, Erän numero, Numărul lotului, Číslo šarže, Broj serije, Номер на партия, Número da lote:

20260601

MANUFACTURER, Hersteller, Fabricant, Produttore, Fabricante, Fabrikant, Producent, Výrobce, Producent, Tillverkare, Produsent, Gamintojas, Valmistaja, Producător, Výrobca, Proizvođač, Производител, Fabricante:

DONG GUAN YI YUAN DA ENERGY TECHNOLOGY CO. , LTD
Room 301, Building 1, No. 2 Guoling Road, Tangxia Town,
Dongguan , Guangdong,
524996705@qq.com

IMPORTER, Importeur, Importateur, Importatore, Importador, Importeur, Importer, Importér, Importør, Importör, Importør, Importuotojas, Tuontijrityt, Importator, Importér, Uvoznik, Вноситель, Importador:

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstr. 40-42, 80333 Munich,
Germany, service@vehnsgroup.com

DE Scannen Sie den QR Code für die aktuelle und gültige Version dieses Handbuchs. **EN** Scan the QR code for the current and valid version of this manual. **FR** Scannez le code QR pour la version actuelle et valide de ce manuel. **IT** Scansiona il codice QR per la versione attuale e valida di questo manuale. **ES** Escanee el código QR para la versión actual y válida de este manual. **PL** Skanuj kod QR, aby uzyskać aktualną i ważną wersję tego podręcznika. **NL** Scan de QR-code voor de huidige en geldige versie van deze handleiding. **SV** Skanna QR-koden för den aktuella och giltiga versionen av denna handbok. **DA** Scan QR-koden for den aktuelle og gyldige version af denne manual. **LT** Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte šios vadovo dabartinę ir galiojančią versiją. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu. **RO** Scanați codul QR pentru versiunea actuală și validă a acestui manual. **PT** Digitalize o código QR para a versão atual e válida deste manual. **NO** Skann QR-koden for den gjeldende og gyldige versjonen av denne håndboken. **FI** Skannaa QR-koodi saadaksesi tämän käsikirjan nykyisen ja voimassa olevan version. **BG** Сканирайте QR кода за актуалната и валидна версия на това ръководство. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu. **HR** Skenirajte QR kod za trenutnu i važeću verziju ovog priručnika.



[HTTPS://VEHNSGROUP-AKENEOS3.EU-CENTRAL-1.AMAZONAWS.COM/4/0/1/2/40122392F19879DA3784ADCD4F09C5F888DD1D44_DE-PLAQUED_MANUAL.PDF](https://vehnsgroup-akeneo.s3.eu-central-1.amazonaws.com/4/0/1/2/40122392F19879DA3784ADCD4F09C5F888DD1D44_DE-PLAQUED_MANUAL.PDF)

AILORIA

www.ailoria.de



VEHNS GROUP

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstraße 40-42
80333 Munich, Germany, service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com www.ailoria.de
© VEHNS GROUP GmbH

Made in China